ANNA ELISE ZERNECKE

Eljon – Höchster

*Forschungen
zum Alten Testament
185*

Mohr Siebeck

Forschungen zum Alten Testament

Herausgegeben von

Corinna Körting (Hamburg) · Konrad Schmid (Zürich)

Mark S. Smith (Princeton) · Andrew Teeter (Harvard)

185

Anna Elise Zernecke

Eljon – Höchster

Eine Gottesbezeichnung
im Pentateuch

Mohr Siebeck

ANNA ELISE ZERNECKE, geboren 1975, Professorin für Religionsgeschichte des Alten Testaments und Archäologie Syrien-Palästinas an der Theologischen Fakultät der Christian-Albrechts-Universität zu Kiel.
orcid.org/0009-0005-5488-8329

ISBN 978-3-16-157613-3 / eISBN 978-3-16-157614-0
DOI 10.1628/978-3-16-157614-0

ISSN 0940-4155 / eISSN 2568-8359 (Forschungen zum Alten Testament)

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie; detaillierte bibliographische Daten sind über <https://dnb.dnb.de> abrufbar.

Publiziert von Mohr Siebeck Tübingen 2025. www.mohrsiebeck.com

© Anna Elise Zerneck

Dieses Werk ist lizenziert unter der Lizenz „Creative Commons Namensnennung – Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International“ (CC BY-NC-ND 4.0). Eine vollständige Version des Lizenztextes findet sich unter: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>.

Jede Verwendung, die nicht von der oben genannten Lizenz umfasst ist, ist ohne Zustimmung des Urhebers unzulässig und strafbar.

Das Buch wurde von Martin Fischer aus der Times gesetzt.

Gedruckt auf alterungsbeständiges Papier.

Printed in Germany.

Allen, die mir beigestanden haben,

insbesondere

Catherine McLean

Vorwort

Die vorliegende Studie wurde im Sommersemester 2018 von der Evangelisch-Theologischen Fakultät der Johannes Gutenberg-Universität Mainz als Habilitationsschrift angenommen. Ganz herzlich danke ich den Gutachtern: Prof. Dr. Sebastian Grätz hat das Erstgutachten verfasst; er hat meiner Themenidee und meinem Interesse an Gottesnamen Vertrauen geschenkt und mir in all den Jahren als seiner Mitarbeiterin Freiraum gegeben. Prof. Dr. Wolfgang Zwickel hat die Erarbeitung freundlich begleitet und das Zweitgutachten übernommen. Prof. Dr. Andreas Wagner M.A. hat mir als seiner Mitarbeiterin ab 2016 an der Universität Bern den Weg in die Schweizer Exegeselandschaft gewiesen und mir die Freiheit zum zügigen Abschluss der Untersuchung gewährt; er hat das Drittgutachten übernommen.

Vielen Fachleuten, Kolleginnen und Kollegen verdanke ich wichtige Anregungen und den Zugang zu Literatur, nennen möchte ich insbesondere Prof. Dr. Noga Ayali-Darshan (Bar-Ilan), Prof. Dr. Eckart Frahm (Yale), Prof. Dr. Christian Frevel (Bochum), Prof. Dr. Holger Gzella (München), Prof. Dr. Ahmad Al-Jallad (Ohio State University), AkDir Dr. Reinhard G. Lehmann (Mainz) und Dr. Randolf Lukas (Kiel). Danken möchte ich auch den Mittelbaukollegien in Mainz und Bern für viele gute Gespräche bei Mensaessen wechselnder Qualität. Kurz nach dem Abschluss des Verfahrens in Mainz habe ich zum Wintersemester 2018/2019 meine Stelle an der Christian-Albrechts-Universität zu Kiel angetreten. Dem Kieler Professorium danke ich für die freundliche Aufnahme bei diesem für mich so schnellen Start. Der zügigen Berufung nach Kiel ist das späte Erscheinen der ja bereits im Herbst 2017 abgeschlossenen Studie geschuldet. Eingearbeitet sind vor allem die in der Zwischenzeit erschienenen Monographien von Wüste (2018) und Schmidtkunz (2020) zu Dtn 32 und von Robker (2019) zu Num 22–24, aber auch die Religionsgeschichte von Schmitt (2020). Besonders bereichernd war in der Zeit der Druckvorbereitung ein Aufenthalt beim Projekt MAP Mapping Ancient Polytheisms von Prof. Dr. Corinne Bonnet und ihrem Team an der Université Toulouse II Jean Jaurès im Frühjahr 2022. Die im Rahmen dieses Projekts entstandenen Sammelbände (Galoppin, Thomas [Hg., u. a.]. 2022. Naming and Mapping the Gods in the Ancient Mediterranean. Spaces, Mobilities, Imaginaries. 2 Bände, Berlin, Boston und Palamidis, Alaya / Bonnet, Corinne [Hg.]. 2024. What's in a Divine Name? Religious Systems and Human Agency in the Ancient Mediterranean, Berlin, Boston.) habe ich nicht

mehr aufnehmen können. Auch das von Anna Angelini und Christophe L. Nihan verantwortete Themenheft „A Comparative Approach to Divine Names in the Hebrew Bible, the Septuagint, and their Ancient Contexts“ (HeBAI 11, 3 [2022]) wurde nicht eingearbeitet; es berührt die Analyse der Gottesbezeichnung Eljon höchstens am Rande.

Prof. Dr. Hermann Spieckermann (Göttingen), Prof. Dr. Konrad Schmid (Zürich), Prof. Dr. Mark S. Smith (Princeton) und Prof. Dr. Andrew Teeter (Harvard) haben dankenswerterweise die Studie in die Reihe „Forschungen zum Alten Testament“ (FAT I) aufgenommen.

Für das Korrekturlesen und Unterstützung bei der Herstellung des Manuskripts bin ich meiner Mitarbeiterin Ronja Koch MPhil (Cantab), M.Ed., Mag. Theol. zu Dank verpflichtet und stud. theol. Celina Bethge, Frithjof Gruben, Greta Knabe, Malte Limberg, Katharina Selma Roes und Louisa Thomsen sowie meiner Mutter.

Für die Betreuung der Publikation danke ich Dr. Katharina Gutekunst, Markus Kirchner, Tobias Stäbler und Susanne Mang aus dem Hause Mohr Siebeck.

Die Zeit der Beschäftigung mit der Gottesbezeichnung Eljon war für mich nicht immer einfach. Gewidmet ist die Studie den Menschen, die mir beigestanden haben, vor allem im Winter 2013 / 2014. Insbesondere nenne ich hier meine liebe Freundin Catherine McLean (1976–2022), die mir auch über 16.000 km Distanz lebenslang nahe war.

Kiel, Ostern 2024

Anna Elise Zerneck

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	VII
Verzeichnis abgekürzt zitierter Literatur	XV
Kapitel 1: Die Gottesbezeichnung עליון, Eljon / „Höchster“	1
I. Forschungsgeschichte	2
II. Problemstellung	19
III. Philologica	20
1. Das Adjektiv עליון	20
2. Die Gottesbezeichnung עליון im Alten Testament	22
3. Onomastica: Zur semantischen Transparenz von עליון	26
IV. Zur Durchführung	31
1. Ausgangspunkt und Fragestellung	31
2. Textauswahl	32
a) Die außerbiblischen Texte	33
Exkurs: Diskutierte Parallelen aus Ugarit	34
b) Die biblischen Texte	36
3. Anlage der Untersuchung	38
Kapitel 2: Außerbiblische morphologische Parallelen zu hebräisch עליון	39
I. El und Eljan in Sfire	39
1. Die Inschriften und ihr historischer Hintergrund	39
2. Die Liste der Gottheiten auf Stele I und die Position von El und Eljan	40
3. Eljan – ein eigenständiger Gott?	49
4. Transparenz	50
5. Zusammenfassung	52

II. Elioum bei Philo von Byblos	53
1. Das Quellenproblem	53
2. Übersetzung	54
3. Transparenz	55
4. Elioum – ein eigenständiger Gott?	58
a) Die hellenistischen Hypsistos- / Theos Hypsistos-Inschriften und Baal Šamem	58
b) Die Sukzessionsmythen	61
5. Zusammenfassung	64
III. Der alte Gott: Eljan und Elioum als „Erben“ Alalus. Methodische Überlegungen	65
 Kapitel 3: Die Gottesbezeichnungen im alten Lied von JHWHs Zorn: Dtn 32, 1–43	69
I. Textabgrenzung	69
II. Rekonstruierter hebräischer Text und Übersetzung	70
III. Anmerkungen zum Text	73
IV. Zur Sprache von Dtn 32, 1–43	105
1. Zur Verwendung der PK-Kurzform und zur Verbalsyntax in Dtn 32, 8–20	105
2. Weitere sprachliche Auffälligkeiten in Dtn 32, 1–7. 20–43	113
3. Zusammenfassung	116
V. Gliederung und Inhalt	116
VI. Diachrone Analyse	122
1. Kohärenz von Dtn 32, 1–43	122
a) Zur Diskussion von 5–6	122
b) Die fragmentarische Erzählung in 8–20	123
c) Kohärenzprobleme in 28–38	126
d) Eine Ergänzung in 39?	128
e) Zusammenfassung	128
2. Das Verhältnis zu Dtn 31	129
VII. Verortung des Moseliedes	131
1. Die fragmentarische Erzählung	134
a) Ein alternativer Anfang der Beziehung	134
b) Landschafts- und Volksnamen	136
(1) Jakob	136
(2) Jeschurun	137
(3) Basan	138
c) Zusammenfassung	139

2. Der Text in seiner Gesamtdisposition (Dtn 32, 1–43*)	140
a) Überlegungen zur Gattungsbestimmung	140
(1) Eine Gerichtsrede (<i>rib</i> -pattern, covenant lawsuit, „Gerichtsverfahren wegen Bundesbruchs“)?	140
(2) Eine Mischung von Prophetie und Weisheit?	145
(3) Ein Testament?	148
(4) Ein Hymnus?	148
(5) Fazit: Ein Text ohne Parallelen	149
b) Die Namen: Sodom und Gomorrah (32)	149
c) 39: Verwandtschaft mit Deuterojesaja?	150
d) Historische Anspielungen?	153
(1) Das „Nicht-Volk“ (21)	154
(2) Das Fehlen des Exils	155
e) Zusammenfassung	155
3. Die Zusätze und Änderungen (5. 8. 13. 30–31. 35. 36–37 ^{aa} . 43)	156
4. Zusammenfassung	158
VIII. Gottesbezeichnungen und Götter in Dtn 32, 1–43	159
1. Gottesbezeichnungen und numinose Größen in der fragmentarischen Erzählung (8–17*)	159
a) עליון Eljon / „Höchster“ (8)	159
b) בני אלהים „Göttersöhne“ (8)	159
c) יהוה JHWH (9. 12)	162
d) אל (12), אלה / אלוה (15. 17), אלהים (17) „Gott“, „Götter“	162
e) צור „Fels“ (15)	165
f) זרים „Fremde“ (16)	166
g) תועבת „Gräuel“ (16)	166
h) שדים Šedim (17)	167
i) חדשים „Neuerungen“ (17)	168
j) JHWH und die Götter in der fragmentarischen Erzählung	169
k) עליון in der fragmentarischen Erzählung	170
l) Zusammenfassung	180
2. Gottesbezeichnungen und numinose Größen im Gesamttext (1–43*)	181
a) Himmel und Erde (1. 40. 43)	181
b) יהוה JHWH (3. 6. 9. 12. 19. 27)	185
c) אלהינו (3), אלהים (17. 39. 43), אלהימו (37), אל (4. 12. 18. 21), אלה / אלוה (15. 17) „Gott“, „Götter“	185
d) צור „Fels“ (4. 15. 18. 37)	186
e) אביך „dein Vater“ (6)	188
f) בני אלהים „Göttersöhne“ (8)	191
g) זרים, תועבת (16), שדים, חדשים (17), הבליהם (21)	191
h) קטב, רשף, רעב (24)	192
i) JHWH und die Götter im Gesamttext	196
j) עליון im Gesamttext	199
k) Zusammenfassung	200

3. Gottesbezeichnungen und numinose Größen in den Zusätzen und Änderungen (5. 8. 13. 30–31. 35. 36–37aa. 43)	201
IX. Zusammenfassung: עליון in Dtn 32	202
 Kapitel 4: Die Gottesbezeichnungen in „Bileams Zugabe“ (Num 24, 15b–19)	205
I. Textabgrenzung	205
II. Übersetzung (Num 24, 15–19)	206
III. Anmerkungen zum Text	206
1. Belege in Qumran	206
2. Anmerkungen zu Num 24, 15–19	208
IV. Gliederung und Inhalt	216
1. Der vierte Spruch im Kontext der Bileamperikope (Num 22–24) ..	216
2. Der vierte Spruch Bileams	217
V. Diachrone Analyse	218
1. Kohärenz des vierten Bileamspruches	218
2. Der vierte Spruch Bileams und seine Beziehung zum dritten Spruch (Num 24, 3–9)	219
Exkurs: Diachrone Untersuchung von Spruch 3	221
3. Der vierte und der dritte Spruch im Kontext der Bileamperikope ...	223
VI. Verortung des vierten Bileam-Spruchs	228
1. נאם-Sprüche und die Charakterisierung Bileams – prophetisches Erbe?	228
2. Eschatologische Schlüsselbegriffe?	231
3. Linguistische Verortung?	233
4. Die „Fernbeziehungen“ des vierten und des dritten Spruchs	235
5. Die Namen der Völker, Personen und Gebiete	239
6. Stern und Zepter	242
7. Zusammenfassung	243
VII. Die Gottesbezeichnungen der Einleitung des vierten Bileamspruchs .	244
1. Die Gottesbezeichnungen in Num 22–24	244
2. Die Gottesbezeichnungen אל / El und שדי / Šaddaj	246
3. Versuch einer Deutung: עליון in Num 24	251
VIII. Zusammenfassung	254

Kapitel 5: Die Gottesbezeichnungen in Gen 14, 17–24:	
Avant la lettre	257
I. Textabgrenzung	257
II. Übersetzung	257
III. Anmerkungen zum Text	258
1. Die Bezeugung im Genesis-Apokryphon (1Q20)	258
2. Anmerkungen zu Gen 14, 17–24	260
IV. Gliederung und Inhalt	268
V. Diachrone Analyse	269
VI. Die Melchisedeq-Episode: „Erratischer Block jebusitischer Religiosität“ oder „junger Midrasch“?	270
1. Melchisedeq	270
2. Šalem	272
3. Priesterkönigtum	273
4. Zehnt	274
5. Segensspruch	275
6. Zusammenfassung	275
VII. Die Gottesbezeichnungen im Text	277
1. Die Bestandteile und Varianten der Gottesbezeichnungen	277
2. Die verschiedenen Kombinationen der Bestandteile	279
a) אל עליון	279
b) קנה שמים וארץ	281
c) אל עליון קנה שמים וארץ und $^{\circ}l\ qn\ ^{\circ}rs$	282
(1) Die hethitischen Belege	282
(2) Karatepe	283
(3) Incirli	284
(4) Leptis Magna	285
(5) Palmyra	286
(6) Die zweifelhaften Belege	287
α) Jerusalem	287
β) Hatra	288
γ) Baalbek	289
δ) Zypern	289
ε) Fazit	290
(7) Zur Transparenz der Gottesbezeichnung und zum Charakter von $^{\circ}l\ qn\ ^{\circ}rs$	290
d) Zusammenfassung	291
VIII. Zusammenfassung und Deutung	292

Kapitel 6: Die Gottesbezeichnung עֵלִיִּן , Eljon / „Höchster“ – Spolie und Konstrukt	295
I. Die Gottesbezeichnung עֵלִיִּן , Eljon / „Höchster“ in den besprochenen Texten	295
II. Reminiszenzen an den Gott עֵלִיִּן in weiteren Texten?	297
1. Jes 14	298
2. Ps 82	299
3. Ps 91	301
4. Dan 7	302
5. Ergebnis	304
III. JHWH und Eljon	304
Bibliographie	309
Stellenregister	345
1. Bibelstellen	345
2. Deuterokanonische Literatur	363
3. Qumran	363
4. Texte aus Ugarit	364
5. Texte der Hethiter	365
6. Texte aus Mesopotamien	365
7. Nordwestsemitische Inschriften	365
8. Weitere Texte	367
9. Griechische Literatur	367

Verzeichnis abgekürzt zitierter Literatur

- AHW VON SODEN, WOLFRAM. 1965–1981. Akkadisches Handwörterbuch. Unter Benutzung des lexikalischen Nachlasses von Bruno Meissner (1868–1947). 3 Bände, Wiesbaden.
- BHQ Dodeka-
propheton GELSTON, ANTHONY (Hg.). 2010. תרי עשר. The Twelve Minor Prophets, Stuttgart (BHQ 13).
- BHQ Dtn MCCARTHY, CARMEL (Hg.). 2007. אלה הרברים. Deuteronomy, Stuttgart (BHQ 5).
- BHQ Gen TAL, ABRAHAM (Hg.). 2015. בראשית Genesis, Stuttgart (BHQ 1).
- BHQ Prv DE WAARD, JAN (Hg.). 2008. משלי. Proverbs, Stuttgart (BHQ 17).
- BHQ Thr SCHÄFER, R. (Hg.). 2004. מגילת איכה Lamentations. In: Adrian Schenker (Hg., u. a.): General Introduction and Megilloth מגילות, Stuttgart (BHQ 18). S. 54–72, 17*–20*, 30*–34*, 43*–46*, 113*–136*.
- BHS ELLIGER, KARL / RUDOLPH, WILHELM u. a. (Hg.). 1997. Biblia Hebraica Stuttgartensia, 5. Auflage von A. Schenker, Stuttgart.
- CAD The Assyrian Dictionary of the Oriental Institute of the University of Chicago (CAD). Herausgegeben von Ignace J. Gelb u. a. 1956–2010. Band 1–21, Chicago, Glückstadt 1956–2010.
- CAL KAUFMAN, STEPHEN A. (u. a.). [ohne Jahr]. The Comprehensive Aramaic Lexicon Project (CAL), <https://cal.huc.edu> (Zugriffsdatum: 18.10.2023).
- CDA BLACK, JEREMY / GEORGE, ANDREW / POSTGATE, NICHOLAS (Hg.). 2000. A Concise Dictionary of Akkadian, 2. Auflage, Wiesbaden 2000 (SANTAG Arbeiten und Untersuchungen zur Keilschriftkunde 5).
- CTH KOŠAK, SILVIN / MÜLLER, GERFRIED G. W. / GÖRKE, SUSANNE / STEITLER, CHARLES W. 2022. Catalog der Texte der Hethiter (CTH) (2022-10-26). In: hethiter.net (<https://www.hethport.uni-wuerzburg.de/CTH/>; Zugriffsdatum: 18.10.2023).
- DCH CLINES, DAVID J. A. (Hg.). 1993–2016. The Dictionary of Classical Hebrew, 9 Bände, Sheffield.
- DNWSI HOFTIJZER, J[ACOB] / JONGELING, K[AREL]. 1995. Dictionary of North-West Semitic Inscriptions, 2 Bände, Leiden u. a. (HdO I/21).
- DUL DEL OLMO LETE, G. / SANMARTÍN, J. 2015. A Dictionary of the Ugaritic Language in the Alphabetic Tradition, 3. Auflage, 2 Bände, Leiden/Boston (HdO I/112).
- Eus. Pr. Ev. EUSEBIUS CAESARIENSIS. 2021. Werke. Band 8. Die *Praeparatio Evangelica*. Teil 1. Einleitung, die Bücher I-X, herausgegeben von Karl Mras, Reprint, Berlin, Boston (GCS 43).

- EUSEBIUS /
HIERONYMUS RÖWEKAMP, GEORG. 2017. Eusebius / Hieronymus: Liber locorum et nominum. Onomastikon der biblischen Ortsnamen. Übersetzt und kommentiert von Georg Röwekamp, Freiburg i. Br. (FC 68).
- Ges¹⁸ GESENIUS, WILHELM. 2013. Hebräisches und Aramäisches Handwörterbuch über das Alte Testament, herausgegeben von Rudolf Meyer und Herbert Donner, 18. Auflage, Berlin u. a.
- GK GESENIUS, WILHELM u. a. 1983. Hebräische Grammatik, völlig umgearbeitet von E. Kautzsch, Hildesheim (4. Nachdruckauflage der 28. Auflage, Leipzig 1909).
- HAE RENZ, JOHANNES / RÖLLIG, WOLFGANG. 1995. Handbuch der alt-hebräischen Epigraphik. Band I: RENZ, JOHANNES: Die althebräischen Inschriften. Teil 1: Text und Kommentar. Band II/1: RENZ, JOHANNES: Die althebräischen Inschriften. Teil 2: Zusammenfassende Erörterungen, Paläographie und Glossar. Band III: RENZ, JOHANNES: Texte und Tafeln, Darmstadt (HAE I, II/1 bzw. III).
- HAL KOEHLER, LUDWIG / BAUMGARTNER, WALTER. 1967–1996. Hebräisches und Aramäisches Lexikon zum Alten Testament, 3. Auflage, neu bearbeitet von Walter Baumgartner u. a., Lieferungen I–V, Supplementband, Leiden u. a.
- KAHAL DIETRICH, WALTER / ARNET, SAMUEL. 2013. Konzise und aktualisierte Ausgabe des Hebräischen und Aramäischen Lexikons zum Alten Testament, Leiden, Boston.
- KAI DONNER, HERBERT / RÖLLIG, WOLFGANG. Kanaanäische und aramäische Inschriften. Band 1, 1. Auflage, Wiesbaden 1962; 5. Auflage, Wiesbaden 2002. Band 2. Kommentar, Wiesbaden 1968. (Inschriften zitiert als KAI mit Nummer; Band 2 zitiert als KAI II. Wenn nicht explizit vermerkt, wird die 5. Auflage von Band 1 zitiert).
- KTU DIETRICH, MANFRED / LORETZ, OSWALD / SANMARTÍN, JOAQUÍN. 2013. Die keilalphabetischen Texte aus Ugarit, Ras Ibn Hani und anderen Orten / The Cuneiform Alphabetic Texts from Ugarit, Ras Ibn Hani and Other Places. KTU³, 3. Auflage, Münster (AOAT 360/1).
- PAT HILLERS, DELBERT R. / CUSSINI, ELEONORA. 1996. Palmyrene Aramaic Texts, Baltimore, London (Publications of The Comprehensive Aramaic Lexicon Project).
- SAA 2 PARPOLA, SIMO / WATANABE, KAZUKO. 1988. Neo-Assyrian Treaties and Loyalty Oaths, Helsinki (SAA 2).

Kapitel 1

Die Gottesbezeichnung **עליון**, Eljon / „Höchster“

Unter den vielen Namen, Beinamen und sonstigen Bezeichnungen für den Gott des Alten Testaments erscheint **עליון**¹, Eljon / „Höchster“² als eine der auf den ersten Blick weniger problematischen. Die Etymologie und Bedeutung sind klar, ganz im Gegensatz beispielsweise zu **שדי** oder auch **יהוה**. Unklar ist aber, ob man **עליון** als Gottesnamen verstehen kann und was mit der Verwendung dieser Gottesbezeichnung ausgedrückt wurde. Diese Punkte sind in der Literatur sehr kontrovers.

Die Unterscheidung zwischen Epitheton („Beiname“) und Name hängt von der hermeneutischen Position ab. In den jüdischen und christlichen Rezeptionsgemeinschaften, denen der gesamte Kanon der Hebräischen Bibel beziehungsweise des Alten und Neuen Testaments vorliegt, ist entsprechend Ex 6, 2–3 eine Rangfolge der Gottesbezeichnungen gegeben: Allein **יהוה** (JHWH) ist Eigenname Gottes, alle anderen Bezeichnungen, die für den Gott der Bibel verwendet werden, sind Epitheta und haben daher einen minderen Rang.³ Fragt man in literaturgeschichtlicher oder religionsgeschichtlicher Perspektive,⁴ sieht dies anders aus: Hier steht man vor dem Phänomen, dass die Texte verschiedene Gottesbezeichnungen verwenden, deren Rangfolge beziehungsweise deren Charakter als Eigen- oder Beiname bei aller Dominanz von JHWH nicht *a priori*

¹ Hebräische Texte werden unpunktiert zitiert, solange nicht die Vokalisierung Gegenstand der Erörterung ist.

² Die hebräische Schreibung **עליון** und die Schreibung Eljon / „Höchster“ lassen offen, ob die Gottesbezeichnung als Eigenname oder Epitheton verstanden wird; die Transkription Eljon wird verwendet, wenn es sich um den Eigennamen handelt, die Übersetzung „Höchster“ für den Titel beziehungsweise das Epitheton. <Y> wird in Transliterationen mit y umschrieben. Im deutschen Text bleiben aber die konventionellen Schreibungen JHWH (nicht YHWH) und Eljon (nicht Elyon).

³ „Man wird mit der Annahme nicht fehlgehen, dass der Eigenname Yhwh im Alten Testament [...] eine solche Dominanz hat, dass jedem weiteren Gottesnamen nur im Verhältnis zu diesem Eigennamen Ort und Recht zukommen“; FELDMEIER / SPIECKERMANN 2011 S. 21. Vgl. HARTENSTEIN 2008 S. 73; PFEIFFER 2007, der in der Einleitung zu seinem Lexikonartikel „Gottesbezeichnungen / Gottesnamen (AT)“ zwischen dem einen Namen JHWH und den anderen Bezeichnungen unterscheidet. Vgl. ZERNECKE, im Druck.

⁴ Gerade in der Untersuchung der Gottesbezeichnungen berühren sich Religionsgeschichte und Theologie des Alten Testaments; vgl. den Entwurf einer Theologie des AT vor einem religionsgeschichtlichen Hintergrund anhand einer Untersuchung der Gottesbezeichnungen durch METTINGER 1988; siehe auch HARTENSTEIN 2008 S. 73; BYRNE 2009.

durchschaubar sind. Das Ziel der vorliegenden Studie ist die religionsgeschichtliche Untersuchung der Gottesbezeichnung עליון, Eljon / „Höchster“, die im kanonischen Alten Testament 31 Mal im hebräischen Text verwendet wird. In einem unklaren Bezug zu ihr stehen die vier aramäischen Belege von קדישי קדיונין aus Dan 7.

I. Forschungsgeschichte

Die Gottesbezeichnung עליון war bisher relativ selten primärer Gegenstand wissenschaftlicher Untersuchungen. Neben einer einzigen unpublizierten Monographie sind hier vor allem Lexikonartikel und mehrere Aufsätze zu nennen. Erörterungen zu עליון finden sich darüber hinaus in Studien zur Zionstheologie und zu Gottesnamen.

Die einzige Monographie zum Thema scheint „Herkunft und Gebrauch des Gottesnamens Eljôn (bzw. ʾĒl ʿEljôn) mit einem Exkurs über die Quellenzugehörigkeit der Bileamsprüche in Num. 22–24“ zu sein, die niemals gedruckte Bonner Dissertation (Lizentiat) von Friedrich Horst aus dem Jahr 1922, die in einem Exemplar (Typoskript) in der Staatsbibliothek Berlin aufbewahrt wird (MS 29/625). Aufgrund ihrer relativen Unzugänglichkeit wird die Studie hier ausführlicher vorgestellt.

Horst fragt nach Alter und Herkunft „dieser eigenartigen Bezeichnung innerhalb eines ‚monotheistischen‘ Volkes“.⁵ Morphologisch sei עליון eine „gute alte Bildung“⁶, deren sämtliche Belege aber exilisch bzw. nachexilisch seien.⁷ Horst setzt eine Diskussion voraus, für die – wie für die weitere Forschungsgeschichte vielfach – Gen 14 der Ausgangspunkt der Erörterungen ist. Er wendet sich gegen die Bewertung von Gen 14 als Kronzeugen für eine „vorisraelitische[...] ʾĒl-Religion“, bei der El Eljon mit dem syrisch-phönizischen Himmelsgott Baal Šamem zu identifizieren sei,⁸ sondern geht von den deuterokanonischen Belegen aus, in denen die Gottesbezeichnung allerdings kein charakteristisches Profil habe.⁹ Im Kontext anderer gleichzeitiger Gottesprädikationen sei עליון als „eine Steigerung von Gottes alleiniger Größe in höchster Potenz, sozusagen als ein Superlativ in sich selbst“, verbunden mit seiner Transzendenz, zu verstehen.¹⁰

⁵ HORST 1922 S. 1.

⁶ HORST 1922 S. 1.

⁷ HORST 1922 S. 1. Der einzige Text, bei dem die Datierung nicht vorausgesetzt wird, sind die Bileamsprüche, die er in einem Exkurs (S. 44–63) untersucht. Dabei ordnet er die für die Gottesbezeichnungen interessanten Selbstvorstellungen Bileams in 24, 3b–4. 15b–16 unabhängig vom Corpus der Sprüche als „spät“ („zeitlich vielleicht mit Hiob zusammenzustellen“) ein (S. 12).

⁸ HORST 1922 S. 20.

⁹ HORST 1922 S. 20.

¹⁰ HORST 1922 S. 21; in diesem Zusammenhang habe die Bezeichnung „der Gott des Himmels“ die gleiche Funktion.

Der höchste Gott sei die höchste sittliche Instanz, zürnend und strafend.¹¹ Er sei der Schöpfer, aber in „schlechthinniger Überweltlichkeit“ seiner Schöpfung fern; dies korrigiere die „praktische Religiosität“ durch Gebete des Frommen um Hilfe und Rettung durch den Höchsten.¹² „Die Spannung, die zwischen [... der] Sonderbeziehung Gottes und dem Gedanken seiner universalen Stellung liegt, wird ausgeglichen durch die Betonung von Israels Erwählungsverhältnis von seinem Gott.“¹³ Eljon gehöre nicht zu den „konkreten Gottesnamen“, sondern zu den „Ausdrücke[n ...] für die Überweltlichkeit und Geistigkeit Gottes“, die im Kontakt mit Heiden verwendet worden seien, auch um die monotheistischen Strömungen der Umwelt anzuerkennen.¹⁴

„Hierfür leistete aber der Gottesbegriff ‚Höchster‘ insofern die geeignetsten Dienste, als er einmal *jeder* von Staat und Politik losgelösten, individuell, universalistisch und monotheistisch gefassten Religion durch seine Abstraktheit Rechnung trug, dann aber doch auch wieder ermöglichte, alle lebenskräftigen Vorstellungen und Traditionen des alten Volkstums in ihm zu bergen.“¹⁵

Der transzendente Monotheismus werde auch durch die Vorstellung von Engeln und Zwischenwesen bzw. Hypostasen durchbrochen, die die persönlich-anthropomorphen Züge Gottes übernommen oder vertreten hätten.¹⁶ In diesem Kontext habe der Ausdruck „Höchster“ eine Funktion als „Gott über Göttern“.¹⁷ עֵלֹנָה sei charakteristisch für eine spätnachexilische Gottesvorstellung; gerade da, wo sie „den ihr eigenen monotheistisch transzendenten Charakter selbst durchbricht [...] scheint eine ursprüngliche und anschauliche Bedeutung des Ausdrucks ‚Höchster‘ vorzuliegen.“¹⁸

Die Gottesbezeichnung עֵלֹנָה , Eljon / „Höchster“ ist nach HORST vermutlich älter als die deuterokanonischen Belege und steht zwischen prophetischen Monotheismusvorstellungen und praktischer Religionsausübung. Hier ist der seiner Meinung nach exilische und damit älteste datierbare Beleg Dtn 32 angesiedelt.¹⁹ JHWH sei mit dem „Höchsten“ identisch, weil dies religionsgeschichtlich alternativlos sei, weil „man sonst nicht begreift, wie der Dichter diesen ihm auch so immerhin noch nicht ganz konformen Gedanken in das Lied als ganzes überhaupt hätte aufnehmen sollen.“²⁰ Auch Ps 82 wird entsprechend verstanden: „Jedes Volk hat seinen Gott, Israels Gott ist aber zugleich der höchste Gott von

¹¹ HORST 1922 S. 23.

¹² HORST 1922 S. 24.

¹³ HORST 1922 S. 25.

¹⁴ HORST 1922 S. 25f.

¹⁵ HORST 1922 S. 26, Hervorhebung im Original.

¹⁶ HORST 1922 S. 26f.

¹⁷ HORST 1922 S. 27.

¹⁸ HORST 1922 S. 30.

¹⁹ HORST 1922 S. 34; S. 66 Anm. 42.

²⁰ HORST 1922 S. 35.

ihnen.²¹ In einigen Psalmen (Ps 18; 57; 7; 9; 107), die er für besonders alt hält, vermutet Horst doch Nachwirkungen der Vorstellung von Baal Šamem, betont aber andererseits, dass es dafür keinerlei Belege gebe. Auch könne die exilische Verwendung der Gottesbezeichnung Eljon / „Höchster“ für die Theodizeefrage daraus nicht hergeleitet werden.²² El Eljon wird als spätere Steigerung verstanden.

Hergeleitet wird die Gottesbezeichnung letztlich aus akkadischen Hymnen. In Texten, in denen es um die Zulassung des nationalen Unglücks gehe, werde mythologisches Material verwendet, vor allem Theophanien, die mit babylonischen Elementen durchsetzt seien. In den akkadischen Vorbildern (vor allem Hymnen an Marduk) sind *šurbu* „sehr, gewaltig groß“, *rabû* „groß“, *ašarēdu* „allererster, vornehmster“, *gašru* „überlegen stark“ Gottesprädikationen.²³ Diese seien ins Hebräische als Eljon / „Höchster“ übersetzt worden und dann eigenständig inhaltlich gefüllt zum Ausdruck für die Transzendenz Gottes geworden.²⁴ Die Herkunft aus diesem Zusammenhang erklärt für Horst das fast ausschließliche Vorkommen von Eljon in als poetisch geltenden Bibeltexten.

Auch wenn Horsts Deutung problematisch ist, sind seine Beobachtungen und sein Vorgehen doch interessant. Er geht von späten deuterokanonischen Belegen aus (diese sind nicht ausschließlich hebräisch überliefert, das Übersetzungsproblem reflektiert er nicht), stellt dabei aber fest, dass sich daraus kein besonderes Charakteristikum der Gottesbezeichnung Eljon / „Höchster“ erheben lässt. Ihre Karriere in späterer Zeit deutet er – vermutlich zutreffend – als Betonung der Transzendenz Gottes und der interreligiösen Vermittelbarkeit. Die beiden außerbiblischen Belege (s.u. Kapitel 2) spielen keine Rolle: Philo von Byblos bewertet er als „unzuverlässig“²⁵, die Sfire-Stelen konnte er noch nicht kennen, sie tauchten erst 1930 auf dem Antikenmarkt auf. Von den biblischen Belegen interessieren ihn vor allem diejenigen, die inhaltlich anders profiliert sind als in der deuterokanonischen Literatur. Seine Herleitung aus akkadischen Texten ist sehr zweifelhaft, denn von allen Problemen des dabei vorauszusetzenden Kulturkontaktes abgesehen hat keines der von ihm genannten akkadischen Lexeme die Bedeutung „Höchster“; für alle gäbe es näherliegende hebräische Pendanten als Eljon . Darüber hinaus kennt das Akkadische die Basis {^c-L} in der dem Hebräischen entsprechenden Bedeutung.²⁶ Auch die von HORST zitierten akkadischen Texte überzeugen als Paralleltex-te nicht: Hier wird Marduk nirgendwo als „Höchster“ bezeichnet. Daher muss die Frage nach der Herkunft der Gottes-

²¹ HORST 1922 S. 36.

²² HORST 1922 S. 38f.

²³ HORST 1922 S. 41; Übersetzung: AHW S. 1283, 936, 78, 283.

²⁴ HORST 1922 S. 41–43.

²⁵ HORST 1922 S. 20.

²⁶ *elû* I „hoch“; *elû* II „oberer“, *elû* IV „auf-, emporsteigen; hoch sein“ (AHW S. 205–210).

bezeichnung עֲלִיִן und ihrem spezifischen Gehalt gerade in den nicht ganz so eindeutig „späten“ Texten neu aufgerollt werden.

1944 kommt Giorgio Levi della Vida bei der Untersuchung des außerbiblischen Hintergrunds von Gen 14 zu dem Ergebnis, dass es sich bei אֱלֵיִן (El Eljon) um eine konstruierte Kombination zweier Gottheiten (El, Herr der Erde, und Eljon, Herr des Himmels) handele.²⁷ *ʿlyn* (Eljan) sei in Sfire eine eigenständige Gottheit, dementsprechend auch עֲלִיִן in Num 24, 16.²⁸

Wegweisend für die Interpretation von עֲלִיִן im Kontext der Zionstheologie wurde der Aufsatz von Herbert Schmid, „Jahwe und die Kulttraditionen von Jerusalem“ von 1955.²⁹ Ausgehend von der Deutung von Gen 14, 18–20 als alt interpretiert Schmid El Eljon als vorisraelitischen Gott von Jerusalem, der in Gen 14, 22 mit JHWH gleichgesetzt werde.³⁰ Der Charakter dieses El Eljon wird nun aus außerbiblischen Belegen erhoben: Argumentiert wird mit El in Ugarit und den Belegen für *ʿl qn ʿrs* (s. u. Kapitel 5 VII 2 c) sowie den Zeugnissen aus den Inschriften von Sfire und von Philo von Byblos (Kapitel 2).³¹ Dass in diesen beiden Fällen das Pendant zu עֲלִיִן allein steht, fällt insofern nicht auf, als Schmid Philo mit „*El elioun kaloumenos hypsistos* = El ʿäljōn, genannt der Höchste“ zitiert.³² An der entsprechenden Stelle ist aber von Ἐλιοῦν καλοῦμενος Ὑψιστος, „Elioun, genannt Hypsistos / Höchster“ die Rede. El kommt hier nicht vor. In der Genealogie, die mit Elioun beginnt, ist Elos / Kronos erst sein Enkel. In der Götterliste aus Sfire erwägt Schmid, *w* in *ʿl w ʿlyn* nicht als Copula, sondern als *waw explicativum* zu deuten.³³ Damit sind für ihn die beiden außerbiblischen עֲלִיִן-Belege in Wahrheit Belege für El Eljon. Dieser El Eljon, Schöpfergott und Königsgott auf dem Gottesberg Zion, sei mit JHWH verschmolzen worden. Dadurch sei עֲלִיִן zu einem Epitheton JHWHs geworden.³⁴

Die Bezeichnung JHWHs als עֲלִיִן, Eljon / „Höchster“ ist nach Schmid das Ergebnis einer Verschmelzung des autochthonen Jerusalemer El Eljon mit dem israelitischen JHWH. Dabei sei עֲלִיִן ein Epitheton, das dem Gott El zukommt.³⁵ Kronzeuge und hermeneutischer Schlüssel für diese Deutung der biblischen und außerbiblischen עֲלִיִן-Belege ist Gen 14.³⁶ Diese Interpretation der außerbiblischen Belege ist aber durch einen Lesefehler (Philo) bedingt und mit einer zweifelhaften grammatikalischen Interpretation (Sfire) erkauf.

²⁷ LEVI DELLA VIDA 1944 S. 9; vgl. auch RENDTORFF 1967 S. 170.

²⁸ LEVI DELLA VIDA 1944 S. 3.

²⁹ SCHMID 1955.

³⁰ SCHMID 1955 S. 175–180.

³¹ SCHMID 1955 S. 178–181.

³² SCHMID 1955 S. 179.

³³ SCHMID 1955 S. 179f.

³⁴ SCHMID 1955 S. 197.

³⁵ Eine ähnliche Position bei CROSS 1973 S. 51f. Dagegen lokalisiert SEOW 1989 S. 42–54 עֲלִיִן, als El-Epitheton verstanden, in Schiloh.

³⁶ Ebenfalls bei CROSS 1973 S. 50–52; DAY 1988 S. 129–138.

Im gleichen Jahr 1955 wurde Marvin H. Popes Studie über El in Ugarit publiziert, die nicht nur Ausführungen zu El / ʾl als Appellativum und als Eigenname enthält (S. 1–15), sondern auch einen kurzen Abschnitt zu עליון, Eljon / „Höchster“.³⁷ Pope geht von den biblischen Belegen für אל עליון in Gen 14 und Ps 78 aus und untersucht ausschließlich die außerbiblischen Belege. Sowohl in den Inschriften aus Sfire als auch bei Philo von Byblos sind nach seiner Analyse El und Eljon zwei verschiedene Gottheiten, d.h. Eljon ist ein eigenständiger Gott, da mit *w* verbundene Gottesnamen ausschließlich aus Ugarit belegt seien und in Philos Genealogie Eljon zwei Generationen älter ist als El. Pope vergleicht dies mit den Genealogien bei Hesiod und aus der anatolischen mythologischen Literatur und sieht Eljon als phönizisches Pendant des anatolischen Alalu.³⁸ Eine Entsprechung zu ihm fehlt in der ugaritischen Literatur. Allerdings könnte nach POPES Meinung das Epitheton ʿly für Baal in KTU 1.16 III Z. 6. 8 eine Reminiszenz des Gottes Eljon, Großvater des El, sein.³⁹

Popes Untersuchung berührt exegetische Fragen nur am Rande. Sein Vorgehen zur Untersuchung der außerbiblischen Belege unabhängig von biblischen Gegebenheiten und religionsphänomenologischen Gottestypen allein aus der Struktur der Quellen heraus ist wegweisend. Eine Reihe weiterer Autoren hat im Gefolge von Popes Studie Eljon in Sfire und bei Philo von Byblos als eigenständige Gottheit und eventuell auch als genealogisches Pendant des Alalu gedeutet.⁴⁰

Die Eigenständigkeit einer Gottheit Eljon bestreitet 1962 Rémi Lack in einem Aufsatz, in dem er auch dessen Verbindung zu Jerusalem in Frage stellt.⁴¹ Die außerbiblischen Belege stehen am Anfang seiner Untersuchung. Er unterscheidet nicht zwischen ʿlywn und anderen Formen der Basis {^c-L}, so ʿly als Titel für Baal in Ugarit und für El in südarabischen Inschriften, er führt unter anderem den Personennamen *yhw*ʿly aus den Samariaostraka an.⁴² Aufgrund der Unterschiede zwischen der Göttergenealogie bei Philo von Byblos einerseits und Hesiod und dem Kumarbi-Zyklus andererseits sieht er in der philonischen Variante ein polemisch gegen Hesiod gewendetes Konstrukt.⁴³ Daher vermutet er in der Nennung von Elioun kein altes Material, sondern versteht sie im Kontext der mit Philo zeitgenössischen Inschriften, die θεὸς ὑψίστος und ὑψίστος nennen.⁴⁴ Da in einer Bilingue aus Palmyra Zeus Hypsistos im griechischen Text

³⁷ POPE 1955.

³⁸ POPE 1955 S. 55 f. Zur Thematik s. u. Kapitel 2 II 4 b.

³⁹ POPE 1955 S. 57 f.

⁴⁰ Z. B. SCHATZ 1972 S. 208–210; UFFENHEIMER 1977 S. XXIV (Eljon als Name der ältesten höchsten Gottheit oder als Epitheton Els in Ugarit [?]); DAY 1988 S. 129, 133 („Elyon was an El-like deity, [...] he also possessed certain Baalistic features“); HOUTMAN 1993 S. 86 f.

⁴¹ LACK 1962 S. 45 f.

⁴² LACK 1962 S. 47–50. Zu *yhw*ʿly in Sam(8):1.55 Z. 2; 60 siehe HAE I S. 104 f.; II/1 S. 71.

⁴³ LACK 1962 S. 52 Anm. 88, S. 53, 55 f.

⁴⁴ LACK 1962 S. 53 f.; zu den Inschriften s. u. Kapitel 2 II 4 a.

Baal Šamem im palmyrenischen Text entspricht,⁴⁵ geht Lack von einer Identifikation von Philos Elioun, der ja dort als Hypsistos übersetzt wird, mit Baal Šamem aus.⁴⁶ Auch in Sfīre sei Eljan⁴⁷ nicht eigenständig, sondern ein Epitheton für Baal Šamem, da sich die daneben genannten Gottheiten Sieben und El auf die Gegend von Byblos bezögen. Aus der Nennung von *b^c[l.?]šmm* an erster Stelle unter den Gottheiten der aus Byblos stammenden Jehimilk-Inschrift (KAI 4 Z. 3) deutet er Baal Šamem als oberste Gottheit von Byblos.⁴⁸ Damit ist für Lack *°ly/°ly(w)n* ein variabel einsetzbares Epitheton, das den jeweiligen höchsten Gott bezeichnen kann. Wichtig sei es als Titel von El, sei aber auch für Baal in Ugarit und Baal Šamem verwendet worden, so wie im Griechischen ὕψιστος für verschiedene Gottheiten stehen konnte.⁴⁹

In Israel sei die syro-kanaanäische Tradition des „El-Elyôn“ [sic!], des einen großen universellen Gottes, des Königs der gesamten Erde, der auf dem Götterberg sitzt, seit der vorköniglichen Zeit aufgenommen und auf Jerusalem konzentriert worden.⁵⁰ Da aber עֲלִי ein Epitheton sei, sei es nun möglich, diesen großen Gott und den Gottesberg unabhängig von der Gottesbezeichnung in verschiedenen biblischen Texten zu finden. Biblisch sei עֲלִי mit den Gottesbezeichnungen Šaddaj und Šur verbunden, die beide älter seien als die Eroberung Jerusalems durch David. Das biblische JHWH-Epitheton עֲלִי drücke die Überlegenheit JHWHs aus. Es sei selten, da es nicht national oder historisch gebunden gewesen sei, sondern sich auf die kosmische Position der Gottheit beziehe. Durch sein Epitheton עֲלִי zeige sich JHWH als der große Gott El, der sich seinem Volk als JHWH offenbart habe.⁵¹

Auch Lack geht von den außerbiblischen Quellen aus. Er behandelt alle Gottesbezeichnungen der Basis {^c-L} nebeneinander. Den Quellenwert der Angaben von Philo beurteilt er negativ vor dem zeitgenössischen Hintergrund. Das Verständnis der Gottesbezeichnungen als flexible Epitheta stößt bei *°lyn* in der Götterliste aus Sfīre an ihre Grenzen. Die Identifikation mit Baal Šamem ist abhängig von der palmyrenischen Gleichsetzung mit Zeus Hypsistos, die ja sowohl kulturell als auch religionsgeschichtlich weit von der 1. Hälfte des 1. Jahr-

⁴⁵ PAT 1571; Beginn des griechischen Textes abgebrochen, die Lesung der Gottesbezeichnung im palmyrenischen Text wird durch die Neuedition KUBIAK / JAKUBIAK 2012 S. 242f. bestätigt.

⁴⁶ Dasselbe Argument, aber auf Basis einer Konjektur, bei STOLZ 1970 S. 137, s. u.

⁴⁷ Zur Form s. u. Kapitel 2 I 2.

⁴⁸ LACK 1962 S. 57. KAI 4 bezeugt ein anderes Pantheon als die anderen byblichen Inschriften, in denen *b^cltgbl*, die „Herrin von Byblos“, dominiert. Sie fehlt in KAI 4 (bzw. wird z. B. in KAI II S. 7 in Z. 3f. unnötigerweise durch Konjektur ergänzt aus *b^cl|gbl*, dazu BONNET 1993). Auch die Gleichsetzung des nur hier bezeugten *b^cl gbl* mit El (LACK 1962 S. 57) steht auf tönernen Füßen.

⁴⁹ LACK 1962 S. 57f.

⁵⁰ LACK 1962 S. 59.

⁵¹ LACK 1962 S. 59–64.

tausends entfernt ist. Problematisch ist auch die Übertragung auf die biblischen Belege (Gen 14 spielt argumentativ nur am Rande eine Rolle), wo עליון nun eine Bezeichnung für El sein soll.

Rolf Rendtorff untersucht 1966 „El, Ba^oal und Jahwe“ ausgehend von Gen 14 und bestreitet, dass אל עליון קנה שמים וארץ (Gen 14, 19) als „klassische[r] Ausdruck für die Stellung Els in der kanaanäischen Religion im ganzen“ zu sehen sei.⁵² Ausgehend vom von אל unabhängigen biblischen Gebrauch deutet er עליון als selbständige Gottesbezeichnung (Dtn 32, 8; Ps 82, 6; Jes 14, 14), so auch außerbiblisch in Sfire und in KTU 1.16 III Z. 6. 8 (עליו als Epitheton für Baal).⁵³ Er untersucht dann Bezeugungen für El im 1. Jahrtausend mit dem Ergebnis, dass dieser nirgendwo als höchster Gott genannt sei (die Inschrift von Deir Alla, in der El vermutlich an der Spitze eines Pantheons steht, wurde erst 1967 gefunden; zu Deir Alla s. u. Kapitel 4 VII 2).⁵⁴ Auch zu קנה שמים וארץ gebe es keine direkten außerbiblischen Parallelen für El als Welterschöpfer.⁵⁵ In Gen 14 träfen sich möglicherweise mit El und mit Baal (= Baal Šamem?) verbundene Traditionen.⁵⁶

Nach Gunther Wankes Untersuchung zur „Zionstheologie der Korachiten“ (1966) ist עליון ein Epitheton, das besonders mit der „Kultpoesie“ und damit mit Jerusalem verbunden sei.⁵⁷ Dahinter stehe traditionsgeschichtlich eine eigene Gottheit, die mit JHWH identifiziert worden sei. Die עליון-Belege in den Psalmen setzten alle diese Identifikation bereits voraus. In der eigennamenähnlichen Verwendung der „altertümlichen“ Gottesbezeichnung im Psalter diagnostiziert Wanke eine gewisse „Sorglosigkeit“, die auf eine späte Abfassung der Psalmen hinweise.⁵⁸ Eine „Vorgeschichte“ von עליון als nicht klar mit JHWH identisch könne man aber in Num 24, 16; Dtn 32, 8; Jes 14, 14; Ps 82; 107, 11⁵⁹ und natürlich Gen 14 greifen. Gen 14 könne als Hinweis auf El Eljon als vorisraelitischem Jerusalemer Stadtgott gewertet werden,⁶⁰ in Dtn 32 und Ps 82 sei JHWH Eljon (= El) untergeordnet; in Jes 14 werde durch die Einfügung von JHWH in Jes 14, 5 Eljon (= El) mit JHWH identifiziert.⁶¹ Falls El und Eljon ursprünglich unterschieden waren, sei dies im Alten Testament nicht mehr greifbar.⁶²

⁵² RENDTORFF 1966 S. 279.

⁵³ RENDTORFF 1966 S. 280–282.

⁵⁴ RENDTORFF 1966 S. 282–284.

⁵⁵ RENDTORFF 1966 S. 282–287

⁵⁶ RENDTORFF 1966 S. 290f.

⁵⁷ WANKE 1966 S. 46, 52.

⁵⁸ WANKE 1966 S. 47f.; er denkt dabei an die exilisch-nachexilische Zeit, S. 53f.

⁵⁹ WANKE 1966 S. 48f.

⁶⁰ WANKE 1966 S. 47.

⁶¹ WANKE 1966 S. 49f.

⁶² WANKE 1966 S. 50f., er zitiert die beiden außerbiblischen Belege und die Diskussion zur Identität beziehungsweise Verschiedenheit von El und Eljon, ohne sich festzulegen.

Auch in der Untersuchung von Fritz Stolz zur Genese der Religion des Alten Israel aus kanaanäischen Vorstellungen im vorisraelitischen Jerusalem und ihrer Modifikation durch israelitische Traditionen⁶³ ist die Gottesbezeichnung עֵלֹן , Eljon / „Höchster“ mit El und mit Jerusalem verbunden. Methodisch geht er von „Strukturgesetzen“ der Religionsphänomenologie aus⁶⁴ und erkennt in El den Typus des „fernen Gottes“, der „in vielen Religionen verschiedenster Ausprägung“ als *deus otiosus* der Vorzeit etabliert sei.⁶⁵

Bei seiner Untersuchung der außerbiblischen Belege von עֵלֹן ⁶⁶ unterscheidet er nicht zwischen Belegen für *‘lyn* und anderen Formen der Basis {^c-L}. Aus der Wortbedeutung schließt er: „*‘l* meint den Gott in der Höhe, also die Himmels-gottheit“⁶⁷, und sucht dann in den Belegen diese Funktion. Dies scheitert bei den bei Euseb zitierten Fragmenten des Philo von Byblos, weswegen Stolz im griechischen Eliouon einen falsch übersetzten Reflex des (mit <ʿ> geschriebenen) ugaritischen Baals-Epithetons *alyn* vermutet.⁶⁸ Einer Bemerkung Philos zur Verehrung der Sonne als Beelsamem (Baal Šamem) und Herr des Himmels (Eus. *Pr. ev.* I 10, 7) unterstellt er eine Verschreibung von Ἐλιοῦν zu Ἥλιον, womit er eine Gleichsetzung von Eljon, Baal Šamem, Uranos und Zeus erreicht und folgern kann: „Jedenfalls ist deutlich, wie unzuverlässig die Quellen Eusebs sind.“⁶⁹ Nach Stolz handelt es sich demzufolge bei „*‘lyn* um ein Epitheton eines Himmelsgottes [...] und nicht um einen eigentlichen Gottesnamen,“ den er mit El identifiziert.⁷⁰

Im Folgenden untersucht er den „El von Jerusalem“. Als einzigen expliziten Beleg für die vorisraelitische Religion in Jerusalem wertet er Gen 14, 18–20, ein „Kompendium jebusitischer Religiosität“, in der ein Fruchtbarkeitskult und der „Nationalkosmos“ zentral seien.⁷¹ עֵלֹן sei in Jerusalem Epitheton Els,⁷² denn „andernorts sind ja andere Götter עֵלֹן “,⁷³ es handele sich keinesfalls um eine ursprünglich eigenständige Gottheit.⁷⁴ Aus den Psalmenbelegen erhebt Stolz, dass

⁶³ STOLZ 1970 S. 2 f.

⁶⁴ STOLZ 1970 S. 5.

⁶⁵ STOLZ 1970 S. 102–107. „Ferne Götter“ sind bei Stolz auch die uralten Unterweltsgötter der hethitischen Staatsverträge (S. 124 f.), s. u. Kapitel 2 I.

⁶⁶ STOLZ 1970 S. 134–137.

⁶⁷ STOLZ 1970 S. 135.

⁶⁸ STOLZ 1970 S. 136 argumentiert, dass „*‘lyn* ja kaum die Bedeutung [hat], die in *hypsistos* enthalten ist, nämlich diejenige einer Hauptstellung in einem Pantheon“. Die Parallele zwischen den Göttergenerationen im Kumarbi-Zyklus, bei Hesiod und Philo (s. u. Kapitel 2 II 4 b) deutet er dahingehend, dass das Motiv nicht semitisch sei; „die semitischen Gottheiten, die eingeschaltet werden, sind bloße Namen, hinter denen keine Funktion steht“ (S. 137).

⁶⁹ STOLZ 1970 S. 137.

⁷⁰ STOLZ 1970 S. 137.

⁷¹ STOLZ 1970 S. 151.

⁷² STOLZ 1970 S. 157.

⁷³ STOLZ 1970 S. 152.

⁷⁴ STOLZ 1970 S. 150 Anm. 8, S. 161.

mit dem Epitheton die Theophanie, die Oberhoheit über ein Pantheon, das Recht, der Zionskult, die Verursachung von Unheil⁷⁵ und die Funktion als Himmels-gott⁷⁶ verbunden seien.

Auch für Stolz ist Gen 14, 18–20 fraglos der Dreh- und Angelpunkt für die Untersuchung der Gottesbezeichnung עליון, Eljon / „Höchster“. עליון ist ein Epitheton, das verschiedene Gottheiten tragen können, die dem Typ des fernen Gottes entsprechen. Dies ist im vorisraelitischen Jerusalem El. Die Interpretation der außerbiblischen Belege ist bedingt durch die Annahme eines bestimmten Gottestyps aufgrund der Wortbedeutung. Da vor allem die Bezeugung bei Philo von Byblos seine These nicht stützen kann, qualifiziert er sie als unzuverlässig.

Die Bewertung der Gottesbezeichnung עליון als Zeugnis einer alten Tradition wird von Herbert Niehr zurückgewiesen. Grundannahme seiner Monographie „Der höchste Gott“ (1990) ist, dass es im 1. Jahrtausend in den Kulturen der Levante zur „Herausbildung einer Gestalt des höchsten Gottes“ komme.⁷⁷ Er fragt nach ihrem Einfluss auf das alttestamentliche Gottesbild⁷⁸ und beschreibt die Entwicklung als „Jahwes Aufstieg zum höchsten Gott.“⁷⁹ Als Pendant zu JHWH sieht er vor allem Baal Šamem, weniger El und Baal.⁸⁰ Literaturgeschichtlich rechnet er mit einer primär nachexilischen Rezeption mythischer Motive.⁸¹ Seine wichtigsten außerbiblischen Quellen sind die Inschriften des 1. Jahrtausends und nicht die ugaritische Literatur.⁸²

JHWHs Aufstieg zum höchsten Gott zeigt sich laut Niehr an der Verwendung von „Titeln, Theologumena und Mythologumena aus dem Bereich der syrisch-kanaanäischen Religion.“⁸³ Als entscheidendes Zwischenglied zwischen Baal Šamem und JHWH sieht Niehr die Bezeichnung JHWHs als „Gott des Himmels“ in Elephantine.⁸⁴ עליון sei, entsprechend der Wortbedeutung, eine Bezeichnung des höchsten Gottes. Auch in biblischen Passagen, in denen עליון, Eljon / „Höchster“ nicht vorkommt, würden mit dem höchsten Gott verbundene „Motivkomplexe“ verwendet, die ebenfalls untersucht werden.⁸⁵

Die beiden Gottesbezeichnungen „Gott des Himmels“ und „Höchster“ (עליון) seien als komplementär zu verstehen: Vom „Gott des Himmels“ ist in Elephantine und in nachexilischen Texten im Kontakt zu anderen Religionen die Rede. Dem korrespondiere im internen religiösen Sprachgebrauch עליון. Die hebräi-

⁷⁵ STOLZ 1970 S. 161 f. Weitere: S. 162 Anm. 55.

⁷⁶ STOLZ 1970 S. 163.

⁷⁷ NIEHR 1990 S. 1, 9.

⁷⁸ NIEHR 1990 S. 1 f.

⁷⁹ NIEHR 1990 S. 3.

⁸⁰ NIEHR 1990 S. 6, 10.

⁸¹ NIEHR 1990 S. 7–10.

⁸² NIEHR 1990 S. 6, 8, 10–12.

⁸³ NIEHR 1990 S. 10.

⁸⁴ NIEHR 1990 S. 43.

⁸⁵ NIEHR 1990 S. 13 f.

Stellenregister

Anordnung: 1. Bibelstellen (AT, NT), 2. Deuterokanonische Literatur, 3. Qumran, 4. Texte aus Ugarit 5. Texte der Hethiter, 6. Texte aus Mesopotamien, 7. Nordwestsemitische Inschriften, 8. Weitere Texte, 9. Griechische Literatur

Die Nordwestsemitischen Inschriften werden überwiegend nach den Editionen HAE (Renz / Röllig) für hebräische Inschriften, KAI (Donner / Röllig) für kanaanäische und aramäische Inschriften, PAT (Hillers / Cussini) für palmyrenische Texte sortiert. Fast alle Lesungen, wo irgend möglich, sind aber durch Autopsie am Objekt oder dem bestmöglichen publizierten Foto verifiziert und stimmen daher nicht immer mit den Publikationen überein.

1. Bibelstellen

<i>Altes Testament</i>			
		12, 3	237, 238
		12, 8	86
		12, 27	238, 243
Gen		13, 10	149
1	47	13, 12	149
1, 1	46, 282	14	2, 5, 6, 8, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 31, 36, 37, 49, 68, 149, 249, 271, 305, 306
1, 2	46, 81	14, 1–24	268
1, 5	46	14, 2	149, 150, 271, 275
2, 8	245	14, 5	260
4, 1	262, 264	14, 8	149, 150
4, 23	147, 183	14, 10–11	149
4, 25	240	14, 12	149
4, 26	240	14, 17–24	257–293
5, 3	240	14, 17	149, 260
5, 4	240	14, 18–22	18, 178
5, 6	240	14, 18–20	5, 9, 10, 11, 14, 25, 37, 271, 292, 293, 296, 297
5, 7	240	14, 18	11, 15, 16, 22, 25, 37, 273, 274, 277
5, 8	240	14, 19–22	11
6, 1–4	159	14, 19	8, 22, 25, 37, 76, 188, 189, 262, 264, 277, 281
6, 2	159		
6, 4	159		
10	78		
10, 5	77		
10, 19	149, 150		
10, 32	77		
12, 2	275		

14, 20	22, 25, 37	39, 1	262, 263
14, 21–22	149	39, 21	86
14, 22	5, 11, 22, 25, 37, 99, 262, 264, 277, 281, 293, 296, 297	40, 17 41, 45 41, 50 41, 51	21 101 101 86
17	249	43, 14	248
17, 1	248	46, 20	101
17, 14	131	46, 27	201
18–19	149	47, 19	262, 263
18, 16	149	47, 20	262
18, 18	238	47, 22	262
18, 20	149	47, 22	262
18, 22	149	47, 23	263
18, 26	149	48, 3	248
19, 1	149	49	37, 106, 237, 243
19, 4	149	49, 1	232
19, 24	149	49, 2	147, 239
19, 28	149	49, 7	239, 240
19, 30–37	239	49, 9	236, 237
19, 37–38	271	49, 10	213, 242, 243
22, 2	37	49, 15	86
22, 17	238	49, 24	238, 239
24, 3	265	49, 25	29, 248, 249
25, 10	262	49, 30	262
25, 26	100	50, 13	262
26, 4	238		
26, 15	211		
26, 18	211	Ex	
26, 25	86	1, 5	201
27, 29	237, 238	2, 12	86
28, 3	248	3, 13–14	29
28, 14	237	4, 4	100
28, 22	275	5, 1	172
32, 4	215	6, 2–8	29
33, 16	215	6, 2–3	1, 249
33, 18	261, 272	6, 3	248
33, 19	262	6, 24	263
35, 2	163	15	106, 113, 115
35, 4	163	15, 11	50
35, 8	27	15, 16	262, 264
35, 11	248	15, 17	172
35, 21	86	15, 26	183
36, 1	215	16, 3	84
36, 6	215	16, 8	84
36, 8	215	16, 12	84
36, 9	215	19, 3–6	132
38, 1	86	19, 3	239
38, 16	86	19, 4	132

20, 3	28, 130	22, 10	244
20, 18	207	22, 11	239
21, 2	262, 263	22, 12	239, 244
21, 22	92	22, 13	244
23, 13	28, 130	22, 17	239
31, 11	92	22, 18	227, 244, 254
33, 19	74	22, 19	244
34, 15	130	22, 20	227, 244
		22, 22–35	226, 244
Lev		22, 22	244
8, 11	86	22, 25	205
8, 30	86	22, 31	211
9, 22	99	22, 35	227
17, 7	130	22, 36	215
20, 5–6	130	22, 38	220, 227, 244, 254
22, 11	262, 263	22, 41	211, 217, 224, 239
25, 14	262	23–24	37
25, 19	84	23, 3	220, 244
25, 27–30	262	23, 4	244
25, 28	262	23, 5	227, 244, 254
25, 44	262, 263	23, 7–10	106, 296
25, 50	262	23, 7	227, 239, 240
26, 5	84	23, 8	242, 246, 248
26, 8	157	23, 9	212
26, 15	131	23, 10–24	205
26, 26	84	23, 10	239, 240
26, 44	131	23, 12	227, 244, 254
27, 24	262	23, 13	211, 224
27, 30–32	274	23, 14	217, 224
		23, 16	227, 244, 254
Num		23, 17	244
6, 5	101	23, 18–24	106, 296
15, 39	130	23, 18	147, 183, 208
18, 21–32	275	23, 19	244
20, 1–13	205	23, 21	239, 240, 244
21, 15	215	23, 22	222, 223, 244, 248
21, 28	215, 235, 236	23, 23	239, 240, 244
21, 29	172	23, 24	237
22–24	2, 16, 36, 37, 205, 296	23, 25	205
22, 1	36, 205	23, 26	227, 244, 254
22, 2–24, 25	205, 216–219	23, 27	244
22, 2–4	223	23, 28	217, 224
22, 2	205, 239	24	31, 36, 37, 205, 237, 299, 302, 303, 306, 307
22, 3	239		
22, 5	239	24, 1	239, 244
22, 6	223, 227, 237, 238, 239	24, 2	224, 239, 244, 254
22, 8	244	24, 3–9	106, 219–223, 296
22, 9	244	24, 3–4	2

24, 3	208, 211, 212, 227	5, 7	28, 130
24, 4	212, 244, 245, 254, 255	5, 26	28
24, 5	238, 239, 240, 244	5, 28–29	207
24, 6	226, 244	6, 11	84
24, 7	244	6, 14	28, 130
24, 8	236, 226, 227, 244, 245	7, 4	130
24, 9	236, 237, 238	8, 10	84
24, 11	244	8, 12	84
24, 13	227, 244	8, 18	215
24, 14–16	37	8, 19	28, 130
24, 14	226, 227	9, 18	215
24, 15–24	106, 218	9, 26	172
24, 15–23	219	9, 29	172, 215
24, 15–19	37, 205–256, 296	10, 22	78, 201
24, 15–16	2	11, 15	84
24, 15	208, 209, 210, 211	11, 16	28, 130
24, 16	5, 8, 11, 14, 15, 16, 18, 22, 25, 211, 212, 244, 254, 255	11, 28 12, 6 12, 11–12	28, 130 275 275
24, 17	212, 213, 214, 235, 236, 239, 240	12, 17–18 13, 3	275 28, 130
24, 18–19	218	13, 7	28, 130
24, 18	214, 215, 226, 239	13, 14	28, 130
24, 19	214, 215, 227, 240	14, 22	274
24, 20	227	14, 23–27	275
24, 20–24	218, 219	14, 28	275
24, 25	226, 227	14, 29	84, 275
24, 33	37	17, 3	28, 130
25, 1	36	18, 18–19 18, 20 21, 11	207 28, 130 100
Dtn		23, 25	84
2, 4	215	26, 12–15	275
2, 5	215, 232	26, 12	84, 275
2, 8	215	26, 19	21
2, 9	232	28	155
2, 12	215, 232	28, 1	21
2, 19	232	28, 14	28, 130
2, 22	215	28, 36	28, 130, 155
2, 29	215	28, 64–65	155
3, 20	232	28, 64	28, 130
4, 7	28	28, 68	262, 263
4, 19	103, 171, 172, 200	29, 22	149, 150
4, 19–20	171	29, 25	28, 130, 171, 200
4, 20	172	29, 27	155
4, 26	131, 142, 144, 145, 182, 184	30, 3	155
4, 27–28	155	30, 17	28, 130
4, 30	232		

30, 19	131, 142, 144, 145, 182, 184	32, 6	75, 76, 143, 146, 154, 156, 157, 185, 188, 198, 262, 264
31–34	156		
31	69, 126, 129–131, 182	32, 7–15	143
31, 16–22	69, 129, 131	32, 7–14	134, 143
31, 16	130, 131, 163	32, 7–8	69
31, 17	130	32, 7	131, 76, 146, 189, 200
31, 18	28, 130	32, 8–20	105–113, 123–126
31, 19	116	32, 8–18	105
31, 20	28, 84, 130, 131	32, 8–17	123, 133, 158, 164, 295
31, 21	116, 130	32, 8–13	107
31, 22	116	32, 8–9	14, 15, 25, 134, 177, 196, 200, 299, 300, 302, 303
31, 28–30	131		
31, 28–29	69, 129, 130		
31, 28	131, 142, 144, 145, 182, 184	32, 8	8, 11, 14, 15, 16, 17, 18, 23, 25, 76, 113, 133, 136, 156–158, 198, 201, 202, 306, 307
31, 29	232		
31, 30	69, 116, 129		
32	3, 8, 17, 18, 31, 36, 37, 38, 68, 295, 296, 297, 302, 303, 306, 307, 308	32, 9–10 32, 9	69 78, 136, 137, 152, 185, 198, 200
32, 1–43	13, 37, 69–203, 158, 159, 181–185, 199, 200, 295, 296, 297	32, 10–25 32, 10–18 32, 10–14 32, 10–12 32, 10–11	129 131 134, 136 130, 196 69
32, 1–25	129, 141	32, 10	79, 132, 134, 135, 136, 146
32, 1–7	113–115, 130, 164, 196	32, 11	80, 82, 132
32, 1–3	69, 143, 145, 147	32, 12	69, 82, 130, 151, 185, 198
32, 1–2	145, 146		
32, 1	73, 129, 131, 142, 143, 145, 146, 153, 196, 199, 200, 202	32, 13–14 32, 13	69, 130 82, 107, 133, 156–158, 201
32, 2–3	147		
32, 2	74, 131, 142, 143, 145, 146, 153	32, 14–20 32, 14	69 82, 107, 138
32, 3–4	142	32, 15–25 32, 15–18	155 142, 143
32, 3	69, 74, 143, 145, 185, 196, 198	32, 15	74, 83, 107, 130, 131, 136, 138, 146, 185, 186
32, 4–6	143	32, 16–18 32, 16–17	107 143
32, 4–5	143	32, 16	84, 166, 191, 197
32, 4	69, 74, 185, 186, 196, 198	32, 17–18 32, 17	69 69, 75, 85, 154, 167, 185, 201, 248
32, 5–6	122, 142	32, 18–43 32, 18–29	164 196
32, 5	69, 75, 146, 156–158, 201		
32, 6–14	142		
32, 6–8	69		
32, 6–7	146		

32, 18–20	107	32, 39	97, 128, 140, 150–153, 155, 185, 196, 198
32, 18	74, 85, 113, 143, 156, 185, 186, 196, 198	32, 40	99, 196, 198, 199, 200, 202
32, 19–42	154	32, 41–43	199
32, 19–29	143	32, 41–42	155
32, 19–25	142, 143	32, 41	99, 198
32, 19–22	69	32, 42	100, 130
32, 19	87, 130, 156, 185, 198	32, 43	70, 83, 101, 133, 142, 148, 156–158, 185, 196, 198, 199, 200, 201, 202
32, 20–43	113–115	32, 44	69
32, 20–21	146	32, 45	183
32, 20	75, 87, 130, 146, 148, 155, 156	33	37, 69, 106, 131, 137, 148
32, 21	75, 87, 146, 154, 185, 191, 196, 198, 199	33, 4–5	83
32, 22–23	69	33, 5	84, 131, 137, 138
32, 22	88, 130, 155	33, 8–11	207
32, 23	88, 130, 155, 195	33, 10	239, 240
32, 24–27	69	33, 26	131, 137, 138
32, 24	89, 146, 155, 192, 195, 196, 198, 200, 201, 202, 203	33, 28	131, 138, 239, 240
32, 25–27	69	Jos	
32, 25	90, 155, 195	1, 15	232
32, 26–43	129	10, 1	270
32, 26–42	142	10, 3	270
32, 26	90	12, 6	232
32, 27	90, 198	12, 7	232
32, 28–38	126–128	16, 3	21
32, 28–29	146	16, 5	21
32, 28	69, 90	18, 13	21
32, 29	69, 92, 141, 146, 150	21, 17	232
32, 30–43	143	22, 22	14, 36
32, 30–31	156–158, 201	23, 10	158
32, 30	69, 74, 92, 157	23, 16	130
32, 31	69, 74, 92, 157	24, 2	130
32, 32–35	196	24, 16	130
32, 32–33	69, 149	24, 19	28
32, 32	93, 146	24, 20	163
32, 33	69, 93, 146	24, 23	163
32, 34	69, 93	24, 32	262
32, 35	69, 94, 133, 156–158, 201	Ri	
32, 36–37	156–158, 201	1, 5–7	270
32, 36	69, 94, 146, 157, 158	2, 1	131
32, 37–43	69, 196	2, 12	130
32, 37	74, 95, 185, 186, 196	2, 17	130
32, 38	18, 96, 157, 196	2, 19	130

4, 4	27	11, 18	212
4, 5	27	11, 19	212
4, 9	27	14, 48	215
4, 10	27	15	219, 223, 241, 242
4, 14	27	15, 13	261
5	106	17, 26	28
5, 1	27	17, 36	28
5, 2	101	22, 3	240
5, 3	147, 183	23, 21	261
5, 7	27	26, 19	130, 172
5, 8	168	28, 13	28
5, 12	27	28, 14	29
5, 14	242		
5, 15	27	2. Sam	
5, 27	237	2, 5	261
8, 27	130	3, 31	278
10, 13	130	4, 10	100
10, 16	163	5, 3	278
11, 24	172	6, 6	100
13, 5	101	6, 16	278
16, 3	100	7, 14	188
17, 2	261	7, 18	278
18, 28	152	7, 22	151
20, 6	100	8, 2	243
		8, 8	278
1. Sam		8, 10	278
1, 1	263	8, 11	278
1, 4	263	8, 18	271, 273
1, 8	263	9, 5	278
1, 19	263	12, 3	262
1, 21	263	13, 21	278
1, 23	263	14, 16	172
2, 1–10	106	14, 26	152
2, 2	74, 165, 166	16, 5	278
2, 6	151	16, 6	278
2, 10	157	16, 13	231
2, 11	263	18, 18	260, 268
2, 20	263	18, 28	99
2, 29	84	19, 12	278
4, 8	28	19, 17	278
6, 20	28	20, 9	100
7, 3	163	20, 19	172
8, 8	130	21, 3	172
8, 15	274	22	106, 113
8, 17	274	22, 1	129
9, 7	94, 95, 115	22, 3	74, 165, 166, 187
9, 9	212	22, 13	25
10, 1	172	22, 14	23, 32, 36

22, 15	192	3, 19	211
22, 32	74, 165, 166	3, 25	211
22, 47	74, 165, 166, 187	5, 7	151
23	231, 234	5, 17	130
23, 1–2	229, 230	8, 1	194
23, 1	33, 228, 229, 239, 240, 243	9, 8 9, 33	95 86
23, 2	231	12, 13	262
23, 3	74, 165, 166	14, 26	95
23, 8	100	15, 35	21
23, 18	100	17, 7	130
24, 11	212	17, 13	212
24, 21	262	17, 15	154, 191
24, 24	262	17, 31 17, 35	163 130
1. K6n		17, 37	130
1, 1	278	17, 38	130
1, 13	278	18, 17	21
1, 28	278	19, 4	28
1, 31	278	19, 16	28
1, 32	278	20, 7	287
1, 37	278	21, 14	172
1, 38	278	22, 3	27
1, 43	278	22, 6	262
1, 47	278	22, 8–10	27
1, 51	100	22, 12	27
8, 51	172	22, 14	27
8, 53	172	22, 17	130
9, 6	130	23, 13	172
9, 8	21	25, 3	194
9, 9	130	25, 22	27
9, 17	21		
11, 4	130	Jes	
11, 10	130	1–39	234
11, 17	172	1	140, 141, 145, 182, 183
11, 33	172	1, 1–2	140
14, 9	130	1, 2–3	140, 141, 142
14, 10	95	1, 2	129, 181, 182, 183
16, 13	154, 191	1, 3	262, 263
16, 24	262	1, 9	149
16, 26	154, 191	1, 10–20	141
20, 23	172	1, 10	149, 183
20, 28	172	1, 18–20	140
21, 21	95	1, 21	271
22, 19	160	1, 26	271
		2, 2	232
2. K6n		2, 13	138
1	172	3, 9	149

3, 13–15	140	30, 10	212
3, 13–14	140	30, 17	158
3, 13	157	30, 29	74
5, 1–7	140, 149	32, 9	183
5, 29	152	33, 8	131
6, 2	160	33, 9	138
6, 8	160	34, 6	83
7, 3	21	34, 8	94
8, 9	183	36, 2	21
9, 7	239, 240	37, 4	28
9, 19	84	37, 17	28
10, 20	239	37, 19	154
11, 11	262, 264	38, 14	132
13–14	298	40–66	153
13, 6	29, 248	40–55	150, 151, 152, 153, 155
14	8, 14, 17, 31, 36, 37, 38, 242, 298, 299, 303, 304, 307, 308	40–48	153
14, 1	239	40, 1–8	160
14, 4–21	298, 299	40, 27	239
14, 4	298	41, 1–5	113
14, 5	8, 213, 242, 298	41, 2–3	112
14, 6–21	298	41, 2	112
14, 12	242	41, 4	150
14, 13–14	25, 298, 299	41, 8	239
14, 13	299	41, 14	239
14, 14	8, 14, 15, 16, 23, 25, 28, 298, 299, 300	42, 22	152
14, 15	298	42, 23	183
14, 24–27	37	42, 24	239
15, 1	215	43, 1	239
16, 8	93	43, 10–13	152
17, 10	74, 165, 187	43, 10	150, 152
19, 25	172	43, 11–13	150
22, 5	213	43, 11	152
22, 9	21	43, 12	85, 166
23, 18	84	43, 13	99, 128, 150, 152
24, 2	262	43, 19	79
24, 5	131	43, 20	79
25, 10–12	240	43, 22	239
26, 4	74, 165	43, 24	262
27, 6	239	43, 25	150
27, 26	239	43, 28	239
28, 2	194	44, 1	239
28, 23	183	44, 2	83, 137, 138
29, 10	212	44, 5	239
29, 23	239	44, 6	151
29, 24	146	44, 8	74, 163, 165
		44, 16	84
		44, 19	85, 167
		44, 21	86, 239

44, 22	84	5, 7	154
44, 23	183, 239	5, 19	163
45, 4	239	7, 6	130
45, 5	151	7, 9	130
45, 7	151	7, 18	130
45, 21	151	8, 19	154, 163, 191
46, 3	239	10, 8	154, 191
46, 4	150	10, 10	28
47, 6	172	10, 15	154
48, 1	239	10, 16	172
48, 12	150, 239	11, 10	130, 131
49, 2	192	13, 1	262
49, 5	239	13, 2	262
49, 6	239	13, 4	262
49, 8	172	13, 10	130
49, 13	183	13, 15	183
51, 4	183	14, 21	131
51, 12	150	14, 22	154, 191
51, 48	183	15, 14	88
52, 6	150	16, 11	130
59, 11	132	16, 13	130
63–64	113	16, 18	172
63, 3	86	16, 19	154
63, 17	172	16, 20	154
64, 3	183	17, 4	88
		19, 1	262
		19, 4	130
Jer		19, 13	130
1, 5	135	20, 2	21
1, 16	130	20, 3	197
2	136, 140, 141	22, 9	130
2, 2–37	141	23, 9	81
2, 2–3	136	23, 14	149
2, 4–13	140, 142	23, 18	160
2, 4–5	140	23, 20	232
2, 4	239	23, 22	160
2, 5–9	140	23, 31	228
2, 5–6	140	23, 36	28
2, 5	154, 191	23, 39	86
2, 6–7	135	25, 6	130
2, 6	136	25, 30–31	140
2, 7	172	25, 31	140
2, 11	154	26, 17	287
2, 12	181, 183	26, 24	27
2, 25	85, 166	29, 3	27
2, 26–27	190	30, 10	239
2, 27	190	30, 24	232
3, 13	85, 166	31, 23	271
3, 19	172		

31, 32	131	Ez	
31, 44	235	1	160
32, 7–9	262	1, 24	248
32, 8	232	5, 16	192
32, 15	262	6, 7	100
32, 25	262	6, 9	130
32, 29	130	7, 12	262
32, 43	262	7, 16	132
33, 21	131	8, 11	27
33, 25	281	9, 2	21
35, 15	130	10	160
36	27	10, 5	248
36, 10–12	27	11, 6	100
36, 10	21	16	136
36, 12	27	16, 2–3	136
36, 14	27	16, 46	149
36, 23	27	16, 48	149
39, 14	27	16, 49	149
40, 5	27	16, 53	149
40, 9	27	16, 55	149
40, 11	27	16, 56	149
41, 2	27	16, 59	131
42, 16	194	17, 15	131
43, 6	27	17, 16	131
44, 3	130	17, 18	131
44, 5	130	23, 30	130
44, 8	130	25, 8–11	240
44, 15	130	26, 15	100
46, 10	84	27, 6	138
46, 27	239	28, 3	211
48	240, 243	28, 13	245
48, 7	172	28, 23	100
48, 13	172	30, 11	100
48, 45–47	235	32, 7	242
48, 45	214, 235, 236, 243	36, 7	99
48, 46	172	38, 16	232
48, 47	232	39, 18	138
49	242	39, 19	84
49, 18	149	39, 25	239
49, 39	232	41, 7	20, 21
50, 1	172	42, 5	20, 21
50, 19	138	44, 7	131
50, 40	149	44, 20	101
51, 18	154		
51, 19	172	Hos	
51, 48	281	1, 6	197
51, 52	100	1, 8	197
		1, 9	154, 197

2, 1	154	Am	
2, 4–25	140	1, 5	242
2, 4–17	140	1, 8	242
2, 16	135	2, 1–3	240
2, 17	135	2, 6	262
2, 25	154, 197	3, 7	160
3, 1	130	3, 12–14	240
3, 5	232	4, 1	138
4	140	4, 4	275
4, 1–3	140	4, 11	149
4, 1–2	140	5, 26	242
4, 1	252	7, 12	212
4, 4–6	140	8, 6	262, 263
4, 10	84	9, 8	240
5–6	153		
5, 1	183	Jon	
5, 14–6, 1	152	2, 9	154, 191
5, 14	152		
6, 1	86, 152	Mi	
6, 6	252	1, 5	239
7, 16	33	1, 16	80
8, 6	78, 154	3, 1	239
8, 12	166	3, 7	212
9, 7	86	3, 8	239, 240
9, 10	134, 135	3, 9	239, 240
10, 1	149	4, 1	232
11, 1–6	188	5, 7	152
11, 1	135	6–7	141
11, 7	15, 17, 33, 36	6	140
11, 8	150	6, 1–8	140, 141, 142
12, 3–15	140	6, 1–2	140
12, 3–4	140	6, 2	181
12, 10	135	6, 6	280
12, 13	239	6, 14	84
12, 14	135	7, 3	94
13, 4–6	135	7, 14	138, 172
13, 4	135	7, 18	172
13, 5	135		
13, 6	135	Nah	
13, 14	193	2, 3	239
		2, 8	132
Joel		3, 3	100
1, 2	183		
1, 15	29, 248	Hab	
2, 17	172	1, 11	163
2, 26	84	1, 12	74, 165
4, 2	172	3, 3	163
4, 16	281		

3, 5	193, 194	18, 47	74, 165, 187
3, 11	192	19, 2	183
		19, 15	74, 165, 187
Zeph		21, 8	23, 25, 32, 36
1, 1	27	22	190
2, 8–11	240	22, 10	190
2, 9	149	22, 24	239
		22, 27	84
Hag		27, 9	86
1, 6	84	28, 1	74, 165, 187
		28, 2	99
Sach		28, 9	172
9, 14	192	29, 1	50, 160
10, 11	213, 242	31, 3	74, 165
11, 2	138	31, 7	154, 191
11, 5	262	33, 12	172
11, 10	131	34, 23	157
13, 5	262	35, 8	114
		36, 8	132
Mal		38	190
2, 11	163	38, 3	192
3, 5	140	39, 13	183
3, 6–12	275	42–83	25
		44	112, 113
Ps		44, 3	112
2, 7	188	44, 10–17	112
5, 2–4	183	44, 10–15	112
7	4	45, 2	147
7, 3	152	45, 7	213, 242
7, 9	157	45, 9	245
7, 10	23, 28	45, 18	147
7, 18	23, 25, 32, 36	46, 5	23, 25
9	4	47, 3	23, 25, 32, 36
9, 2–3	25, 36	49, 2–6	147
9, 3	23, 36	49, 2	183
9, 9	157	49, 16	147
12, 2	23	50	36, 140, 141, 145
14, 1	154	50, 1	14
14, 17	239	50, 4	157
17, 1	183	50, 6	181, 183
17, 8	80, 132	50, 14	23, 25, 36
18	4, 106, 113	50, 22	152, 163
18, 3	74, 165, 187	51, 8	211
18, 13	23	53, 2	154
18, 14	23, 25	53, 7	239
18, 15	192	54, 4	183
18, 24	32, 36	55, 2	183
18, 32	74, 163, 165	57	4

57, 2	114, 132	78, 41	279
57, 3	23, 25, 36, 280	78, 48	193
59, 16	84	78, 54	262, 263
60, 14	215	78, 56	12, 24, 25, 28, 36, 278
61, 5	132	78, 61	155
61, 6	232	78, 62	172
62, 3	74, 165, 187	78, 71	172, 239
62, 7	74, 165, 187	79, 1	172
62, 8	74, 165, 187	79, 2	157
63, 8	132	79, 10	157
64, 8	192	80, 2	183
68, 10	172	81, 10	163
69, 35	183, 281	81, 17	83, 84
69, 37	157	82	3, 8, 11, 13, 14, 15, 17, 36, 38, 144, 179, 299–300, 302, 303, 304, 306, 307, 308
71, 3	74, 165		
71, 6	190		
73, 11	24, 25, 253		
73, 23	100	82, 1–8	14
73, 25	98	82, 1	50, 160, 300
73, 26	165, 187	82, 6	8, 11, 24, 25, 36, 50, 160, 161, 162, 179, 300, 305
74, 2	172, 262, 264		24, 25, 31, 32, 36
74, 18	154	83, 19	183
76, 3	272, 273, 275	84, 9	183
76, 4	193	86, 6	25
77, 2	183	87, 5–6	24
77, 9	23	87, 5	306
77, 11	24, 25, 36	89, 6–8	160, 183
77, 12	25	89, 6	50, 160
78	6, 12, 113, 147, 155, 179, 278, 279, 280	89, 7	160
		89, 8	190
78, 1–3	147	89, 21	74, 165, 186, 187, 190
78, 1–2	147	89, 27	21
78, 1	147, 183	89, 28	157
78, 2–3	147	89, 51	157
78, 5	239	90, 13	157
78, 7	279	90, 16	157
78, 8	279	91	13, 14, 18, 36, 38, 301, 302, 303, 304, 307
78, 17	12, 24, 25, 36, 278		17, 18, 24, 25, 249, 301
78, 18	279	91, 1	132
78, 19	279	91, 4	194
78, 21	239	91, 6	18, 24, 25, 36, 301, 302, 308
78, 25	84	91, 9	24, 25, 32, 36
78, 26	113		74, 165, 187
78, 29	84, 113	92, 2	172
78, 34	279	92, 16	172
78, 35	12, 24, 25, 36, 37, 74, 165, 178, 187, 278, 279	94, 5	172
		94, 14	74, 165, 187
78, 40	79	94, 22	

95, 1	74, 165, 187	139, 19	163
96, 10	157	140, 7	183
96, 11–12	183	141, 4	86
97	103	141, 7	183
97, 6	183	143, 1	183
97, 7	103	144, 1	74, 165, 187
97, 9	18, 24, 25, 31, 32, 36	144, 6	192
101, 1	147	146, 6	281, 282
102, 15	157	147, 14	83
102, 29	157	147, 19	239
104, 16	245		
104, 24	262	Hiob	
105	147	2, 1	159
105, 10	239	3, 4	163
105, 23	239	3, 23	163
105, 25	157	4, 9	163
106	113, 147, 168	4, 17	163
106, 5	172	5, 4	152
106, 7	12	5, 7	193
106, 14	79	5, 17	163, 248, 249
106, 37	167, 168, 248	5, 18	151
106, 38	167	6	159
106, 40	172	6, 4	163, 192, 248
107	4	6, 8	163
107, 11	8, 24, 25, 36	6, 9	163
108, 14	215	6, 14	248
110	171, 272, 276	7, 8	225
110, 4	269, 271, 272, 273, 275	8, 3	248
110, 6	157	8, 5	248, 249
113, 1	157	8, 6	80
114, 1	239	9, 13	163
114, 7	163	9, 16	183
115, 15	261, 281, 282	10, 2	163
118, 15	215	10, 7	99, 152
118, 16	215	11, 4	146
119, 91	157	11, 5	163, 248
121, 2	281, 282	11, 6	86, 163
124, 8	281, 282	11, 7	163, 249
125, 3	242	12, 4	163
134, 1	157	12, 6	163
134, 3	281, 282	13, 3	248
135, 1	157	14, 11	94, 95, 115
135, 4	239	15, 8	163
135, 14	95, 157	15, 18	160
135, 17	183	15, 25	248, 249
138, 8	23	16, 12	100
139, 13	262, 264	16, 20	163
139, 15–16	264	16, 21	163

18, 9	100	37, 22	163, 249
19, 6	163	37, 23	248
19, 21	163	38, 7	159, 160
19, 26	163	38, 13	100
19, 29	167	39, 17	86, 163
21, 9	163	40, 2	163, 248
21, 15	248	40, 21	237
21, 19	163	41, 17	50
21, 20	248		
22, 3	248	Prv	
22, 12	163	1, 5	146, 262
22, 17	248, 249	1, 31	84
22, 23	248	2, 5	252
22, 25	248, 249	4, 2	146
22, 26	163, 248	4, 5	262
23, 16	248, 249	4, 7	262
24, 1	248	7, 2	80
24, 12	163	7, 17	245, 252
27, 2	248, 249	7, 21	146
27, 3	163	8, 22	262, 264
27, 8	163	9, 9	146
27, 10	163, 248	9, 10	146, 252
27, 11	248, 249	13, 25	84
27, 13	248, 249	15, 32	262
29, 2	163	16, 16	262
29, 4	163	16, 21	146
29, 5	248	16, 23	146
31, 2	163, 248	17, 4	183
31, 6	163	17, 6	262
31, 11	92	18, 5	262
31, 35	248	19, 8	262
32, 8	248, 249	20, 4	262
32, 10–11	183	20, 14	94, 95, 115
33, 1	183	23, 23	262
33, 4	248, 249	25, 16	84
33, 12	163	30	231
33, 26	163	30, 1	228, 229, 243
34, 10	248, 249	30, 2	228, 229
34, 12	248, 249	30, 3	252
34, 16	183	30, 5	163
35, 5	225	31, 23	287
35, 10	163, 164	31, 29	215
35, 13	248, 249		
36, 2	163	Ruth	
36, 31	157	1, 20	248
36, 33	262	2, 10	261
37, 14	183	2, 12	132
37, 15	163	2, 14	84

3, 10	261	4, 21	21
3, 15	100	4, 22	21
4, 4	262	4, 29	21
4, 5	263	4, 31	21
4, 8–10	262	5, 18	21, 260
4, 9	263	5, 21	21, 260
4, 11	215	6, 19	94
		6, 20	94
Ct		7	2, 16, 18, 25, 31, 36, 37, 302–304
4, 14	245		
7, 9	100	7, 9	302
8, 6	193	7, 13	302
		7, 18	20, 50, 260, 302
Qoh		7, 22	20, 50, 260, 302
2, 3	100	7, 25	20, 21, 50, 260, 302
2, 7	262, 263	7, 27	20, 50, 260
5, 11	84	8, 4	152
7, 18	100	8, 26	211
12, 9	183	10	302
		10, 12	173, 302
Thr		10, 14	232
2, 12	100	11, 37	163
3, 8	211	11, 38	163
3, 12	192	11, 39	163
3, 17	86	12	302
3, 35	24, 25, 36	12, 4	211
3, 36	25	12, 9	211
3, 37	25		
3, 38	24, 25, 36	Esr	
4, 6	149	4, 23	94
		5, 8	94
Est		5, 15	94
3, 1	241	7, 12	23
3, 10	241		
8, 3	241	Neh	
8, 5	241	3, 25	21
9, 24	241	4, 1	211
		5, 8	262, 263
Dan		5, 16	262
2, 17	94	8, 6	28
2, 24	94	9, 6	160
2, 28	232	9, 17	163
3, 26	21, 260, 280	9, 25	84
3, 32	21, 260	9, 29–30	183
4, 10	49	10, 38–39	275
4, 14	21	12, 44	275
4, 20	49	13, 10–12	275

1. Chr		18, 18	160
1, 1	240	19, 2	212
5, 25	130	20, 11	232
6, 8	263	23, 20	21
6, 10–12	263	24, 19	183
6, 19–21	263	27, 3	21
7, 20–21	193	28, 5	100
7, 24	21	28, 7	263
7, 25	193	28, 11	100
9, 16	263	28, 13–15	100
9, 22	212	29, 25	212
9, 26	212	29, 30	212
9, 28	212	31, 10	84
11, 11	100	32, 3	211
11, 20	100	32, 4	211
12, 7	263	32, 15	136
15, 23	263	32, 30	21, 211
15, 29	278	33, 15	163
16, 9	212	33, 18	212
16, 13	239	34, 8	27
16, 17	239	34, 11	262
16, 31	183	34, 15–16	27
17, 16	278	34, 18	27
17, 20	151	34, 20	27
18, 10	278	34, 25	130
18, 11	278	35, 15	212
21, 24	262, 278		
25, 5	212		
29, 24	278		
29, 29	212		
		<i>Neues Testament</i>	
2. Chr		Joh	
7, 19	130	3, 23	273
7, 21	22		
7, 22	130	Röm	
7, 25	130	12, 19	94
8, 5	21		
9, 29	212	1Kor	
12, 15	212	15	194
13, 9	154		
14, 10	98	Hebr	
16, 7	212	10, 30	94
16, 10	212		

2. Deuterokanonische Literatur

3 Esr		Sir	
6, 30	280	7, 9	280
8, 19	280	11, 4	90
8, 21	280	24, 23	280
9, 46	280	37, 25	137
		41, 8	280
Judith		50, 17	280
13, 18	280	50, 25–26	154
3 Makk		Dan	
7, 9	280	3, 93	280
		5, 0	280
Oden			
2	70		

3. Qumran

1QIsa ^a	112, 157	2Q13 (2QJer)	235
1Q33 (1QM)	206, 207, 208, 214	4Q27 (4Num ^b)	206
11, 6–7	206	4Q29 (4QDtn ^b)	69, 73, 74
11, 7	207	4Q30 (4QDtn ^c)	69, 74
		4Q37 (4QDtn ^j)	69, 76, 77, 78, 117, 159
1Q5 (1QDtn ^b)	69, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92	4Q38 (4QDtn ^{k1})	69, 70, 85, 88, 90, 91
1Q20 (1QGenAp)		4Q44 (4QDtn ^q)	69, 70, 77, 78, 79, 95, 96, 97, 99, 100, 101, 102, 105, 129, 131
12, 10	267		
12, 17	11	4Q45 (4QPaläoDtn ^f)	69, 76, 79, 80, 82, 93, 94
20, 12	267		
20, 16	267	4Q141 (4QPhyl ^N)	69, 70, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 93, 117
21, 2	267		
21, 20	267		
21, 25	271	4Q175 (4QTest)	9–13
22, 3	273		206, 207, 208, 209, 210, 212, 214
22, 12–26	258–260		
22, 13	261, 273, 277		
22, 16	11, 263, 267	9	212
22, 17	274, 266, 274, 277	10	210
22, 18	277	12–13	213
22, 21	11, 263, 267		
22, 24	268		
22, 25	268		
1Q21 (1QTL ^{evi ar} / 1QALD)		4Q222 (4QJub ^g)	
34, 5–6	11	25, 11	262
34, 6	11		

4Q266 (Damaskusschrift)		4Q339 (4QList of False Prophets ar)	
	206, 207, 208		208
4Q378-379 (4QApocryphon of Joshua)		CD VII	
	207	19-21	207, 213

4. Texte aus Ugarit

KTU 1.1		KTU 1.10	
III Z. 24	302	I Z. 4	160
V Z. 8	302	II Z. 5	278
		III Z. 5	265
KTU 1.2 I Z. 14	160		
		KTU 1.12	
KTU 1.3		I Z. 41	278
III Z. 29	278		
III Z. 30	175	KTU 1.14	
V Z. 8	302	I Z. 18-19	192
V Z. 9	188, 189, 265	I Z. 37	47, 188
V Z. 35-36	188	I Z. 43	188
V Z. 35	174	II Z. 4	265
VI Z. 26-27	174		
		KTU 1.15	
KTU 1.4		II Z. 6	192
I Z. 4-6	188	II Z. 7	160
I Z. 22	265	II Z. 11	160
II Z. 11	47	III Z. 15	160
III Z. 14	160, 161	III Z. 19	160
III Z. 26	265		
III Z. 30	265	KTU 1.16	
III Z. 35	265	III Z. 6. 8	6, 8, 17, 18, 33, 35
IV Z. 24	302	IV Z. 6	278
IV Z. 32	265		
IV Z. 47	175	KTU 1.17	
IV Z. 47 f.	188	VI Z. 41	265
VI Z. 46	175, 178	VI Z. 49	302
VIII Z. 13-14	175		
		KTU 1.19	238
KTU 1.5		IV Z. 32	238
II Z. 16	175	IV Z. 57-58	265
VI Z. 2	302		
		KTU 1.23 Z. 3	35, 50
KTU 1.6		KTU 1.40 Z. 33'	161
I Z. 36	302	KTU 1.47 Z. 29	160
VI Z. 28-29	242		

KTU 1.65		KTU 1. 148	
Z. 2	160	Z. 23–25	68
Z. 3	160	KTU 1.162	
		Z. 16–17	160
KTU 1.78 Z. 4	192	KTU 3.9	
KTU 1.108 Z. 12	249	Z. 1–3	265
KTU 1.111		Z. 2	265
Z. 17–18	34		
KTU 1.123		RS 18.22 Z. 4	35
Z. 14	271		
Z. 31	192		

5. Texte der Hethiter

CTH 342	282, 283, 290, 291
CTH 344	61–65

6. Texte aus Mesopotamien

SAA 2, 2	45	Atrahasis	
VI Z. 6–26	42–43	I 11–16	171
VI Z. 8	42		
VI Z. 10	42	Handerhebungsgebet Ištar 2;	
VI Z. 15	42	Zgoll 2003 S. 41–95	
SAA 2, 5	44	Z. 5	281
IV Z. 6'	44	Z. 27	281
SAA 2, 6	43	Z. 35	281

7. Nordwestsemitische Inschriften

Die Nordwestsemitischen Inschriften werden überwiegend nach den Editionen HAE (Renz / Röllig) für hebräische Inschriften, KAI (Donner / Röllig) für kanaanäische und aramäische Inschriften, PAT (Hillers / Cussini) für palmyrenische Texte sortiert. Fast alle Lesungen, wo irgend möglich, sind aber durch Autopsie am Objekt oder den bestmöglichen publizierten Fotos verifiziert und stimmen daher nicht immer mit den Publikationen überein.

KAI		Z. 3	7
1	242	Z. 4	174
2 Z. 1	253	Z. 4–5	160
4	7, 174	Z. 5	174
Z. 3–5	174	Z. 7	160

10		182	209
Z. 10	160		
Z. 16	160	201	45
12 Z. 2	284	202B Z. 25–26	160
13 Z. 1–2	274		
14		214	
Z. 9	160	Z. 2–3	47
Z. 14–15	274	Z. 2	47, 160, 174, 192
Z. 18	160	Z. 3	174, 192
Z. 22	160	Z. 11	47, 160, 174, 192
15	193	Z. 18	47, 174
25 Z. 1	265	Z. 19	160
		Z. 22	48
26 A	173, 283, 284, 290, 291	215	47
II Z. 10–11	193	Z. 2	160
II Z. 12	193	Z. 22	160, 174
II Z. 18–19	173	222–224	4, 5, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 16, 33, 38, 39–53, 61, 66, 67, 68, 142
III Z. 4–5	173		
III Z. 5	160, 174	222	39, 40–48, 49, 52, 295, 296
III Z. 18–19	48, 174, 283		
III Z. 19	160, 162, 174	222A	
27 Z. 11–12	160, 162	Z. 6–7	40, 41
46 Z. 6	284	Z. 7–14	41, 42–53
51	160	Z. 7–11	49
119 Z. 8	285	Z. 10	50, 51
120	285	Z. 11–12	46, 49
Z. 1	285	Z. 12–13	50
121 Z. 1	285	Z. 12	45, 51
123 Z. 4	285	Z. 25	234
129	285, 286, 290, 291	Z. 32	79
Z. 1	285	Z. 35	44
Z. 4	285	222B	40
146 Z. 6	285	Z. 3	40
147 Z. 4	285	Z. 5–6	41
159 Z. 7	285	223	39
164 Z. 3	285	223B	40
167 Z. 4	285	Z. 10	40
175 Z. 4–5	285	224	39
176 Z. 5–6	285	Z. 4–7	44
181	172, 240	226 Z. 5	212
Z. 5	239	244 Z. 3	288
Z. 7	239	266 Z. 2	290
Z. 14	239		
Z. 26	239	310	
		Z. 3	239
		Z. 4	239

Z. 8	239	Weitere Inschriften	
Z. 9	239	Deir Alla	8, 37, 47, 160, 168, 230, 234, 235, 246, 247, 250, 251, 252, 255
Z. 12	239	I	168
HAE		Z. 1	212, 220, 230, 231, 247
Arad(8):49 Z. 2	27	Z. 2	247
Arad(8):60 Z. 4	263	Z. 5–6	168
Arad(8):72 Z. 1	263	Z. 5	250
Arad(6):25	21	Z. 6	250
B Lay(7):1	173	Z. 14	49
Gez(10):1	209	II	168, 247
Jer(8):10	274	Z. 6	247
Jer(8):30	262, 287, 288	Z. 17	253
Lak(7/6):26 Z. 4	27	Horvat Uza (Beit-Arieh 2007)	
Lak(6):1.1 Z. 3	27	Ostrakon Nr. 5	234
Sam(8):1.55 Z. 2 6		Incirli-Trilingue (Kaufman 2007)	
Kuntillet Agrud: s. u.		284, 290, 291	
PAT		Kuntillet Agrud (Aḥituv / Eshel/ Meshel 2012)	
0020 Z. 10	286	3.1 Z. 2	173
0065 Z. 1	286	3.6 Z. 5–6	173
0197 Z. 12	286	3.9 Z. 1	173
1571	7, 11, 60	4.1.1 Z. 1	173
1622 Z. 5	286	Tell Malhata (Beit-Arieh 2007)	
2219	286, 290, 291	Ostraka 2, 6, 8	209
2220	286, 290, 291		
2221	286, 290, 291		
2222	286, 290, 291		
2279	286, 290, 291		
2749 Z. 9	249		
2767 Z. 7	286		

8. Weitere Texte

Thamudische Inschrift		Aḥiqar	48
Jsa. 255	249	PapAmherst 63	48

9. Griechische Literatur

Philo von Byblos	4, 5, 6, 7, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 33, 38, 39, 53–64, 67, 68, 137, 295	Die Fragmente des Philo von Byblos werden nach Euseb, <i>Praeparatio Evangelica</i> zitiert.	
		Eus. <i>Pr. Ev.</i>	53
		I 9, 23–24	53

I 10, 7	9, 57, 60	I 10, 30	63
I 10, 9–10	65	I 10, 31	62, 171
I 10, 12	65	I 10, 33	170, 285
I 10, 13–14	271	I 10, 35	171
I 10, 13	57	I 10, 38	271
I 10, 14–16	55	I 10, 40–41	54, 61
I 10, 14	54	I 10, 44	285
I 10, 15–30	56	Hes. <i>Theog.</i>	61–64
I 10, 15	57	Hom. <i>Il.</i> XV 187–193	171
I 10, 16	48, 56, 57	Jos. <i>Ant.</i> XIII, 301	274
I 10, 18	56, 63		
I 10, 25	56, 57, 271		